

Bedienungsanleitung

MZ-RH1

Hi-MD Walkman® Portable MD Recorder 🔷



HibMD AUDIO





"WALKMAN" und das "WALKMAN"-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Sony Corporation.



Achtung

Um die Gefahr von Bränden oder elektrischen Schlägen zu verringern, darf dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem keine ausreichende Luftzufuhr gegeben ist, zum Beispiel in einem engen Regalfach oder in einem Einbauschrank.

Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht mit Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. ab, und stellen Sie keine brennenden Kerzen auf dem Gerät ab, da sonst Feuergefahr besteht.

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, z.B. Vasen, auf dem Gerät abgestellt werden.

In bestimmten Ländern können gesetzliche Vorschriften für die Entsorgung der für dieses Produkt verwendeten Batterien gelten. Weitere Informationen erhalten Sie bei der zuständigen Behörde.

VORSICHT – UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG BEI GEÖFFNETEM GERÄT

SETZEN SIE SICH NICHT DEM STRAHL AUS

VORSICHT — UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG BEI GEÖFFNETEM GERÄT DER KLASSE IM

NICHT DIREKT MIT OPTISCHEN INSTRUMENTEN BETRACHTEN

VORSICHT

Bei unsachgemäßer Auswechslung des Akkus besteht Explosionsgefahr. Verwenden Sie ausschließlich identische oder gleichwertige Akkus als Ersatz.

Informationen

IN KEINEM FALL HAFTET DER VERKÄUFER FÜR DIREKTE, INDIREKT VERURSACHTE ODER FOLGESCHÄDEN, GLEICH WELCHER ART, ODER FÜR ENTGANGENE GEWINNE ODER KOSTEN, DIE AUFGRUND EINES DEFEKTEN PRODUKTS ODER AUFGRUND DER VERWENDUNG EINES PRODUKTS ENTSTEHEN.

Sie werden darauf hingewiesen, dass Sie bei Änderungen oder Modifikationen des Geräts, die nicht ausdrücklich in diesem Handbuch gestattet werden, das Gerät möglicherweise nicht mehr benutzen dürfen.

Für Kunden in Deutschland

Entsorgungshinweis: Bitte werfen Sie nur entladene Batterien in die Sammelboxen beim Handel oder den Kommunen. Entladen sind Batterien in der Regel dann, wenn das Gerät abschaltet und signalisiert "Batterie leer" oder nach längerer Gebrauchsdauer der Batterien "nicht mehr einwandfrei funktioniert". Um sicherzugehen, kleben Sie die Batteriepole z.B. mit einem Klebestreifen ab oder geben Sie die Batterien einzeln in einen Plastikbeutel.

Richtlinie: EMC 89/336/EEC,92/31/EEC Diese Einheit erfüllt die europäischen EMC-Bestimmungen für die Verwendung in Folgender(folgenden) Umgebung(en):

- Wohngegenden
- Gewerbegebiete
- Leichtindustriegebiete (Die Einheit erfüllt die Bestimmungen der Norm EN55022, Klasse B.)

Die Gültigkeit der CE-Kennzeichnung ist ausschließlich auf solche Länder beschränkt, in denen diese Kennzeichnung gesetzlich vorgeschrieben ist. Dies gilt vornehmlich für EEA-Länder (European Economic Area). Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an

einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen, Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Zubehör, auf das die Bestimmungen ebenfalls zutreffen: Fernbedienung, Ohrhörer

Inhaltsverzeichnis

Hinweise für Benutzer6	Bespielen einer MD	
Funktionen dieses Produkts8	Bespielen einer MD	31
Vorbereitungen	Elemente im Display während der Aufnahme	35
Prüfung der mitgelieferten Zubehörteile9	Aufnehmen von einem extern angeschlossenen Gerät	37
Übersicht über Teile und Bedienelemente12	Abspielen einer MD	
Vorbereitungen für die Stromversorgung14	Abspielen einer MD	39
Verwendbare MD-Typen17	Elemente im Display während der	
Die Betriebsmodi des Recorders 17	Wiedergabe	
	Auswählen des Wiedergabemodus	
Verwenden des Recorders mit	Titel im ausgewählten Wiedergabemodu abspielen	
einem Computer	Wiedergabe von ausgewählten Titeln (Bookmark Play)	43
Möglichkeiten beim Anschluss an einen Computer18	Wiederholte Wiedergabe von Titeln (Repeat Play)	
Installation der Software SonicStage/ MD Simple Burner	Wiederholte Wiedergabe bestimmter Titelabschnitte (A-B Repeat)	44
Systemanforderungen19	Einstellen des Klangs	45
Installieren von SonicStage/MD Simple Burner auf dem Computer20	Erzeugen verschiedener Klangeffekte durch Variierung des virtuellen Sounds	
Anschließen des Recorders an den Computer21	(Virtual-Surround) Auswählen der Klangqualität	45
Verwenden von SonicStage23	(6-Band Equalizer)	45
Importieren von Audiodaten	Automatische Normalisierung des	
Übertragen von Audiodaten vom Computer auf den Recorder	Wiedergabetonpegels (Dynamic Normalizer)	46
Übertragung von Audiodaten vom Recorder auf den Computer25	Bearbeiten	
Aufrufen der SonicStage-Hilfe26	Unterteilen eines Titels (Divide)	47
Verwenden von MD Simple Burner 27	Auswählen eines Unterteilungspunkts	
Aufnehmen über die Bedienelemente des Recorders (Einfacher Modus)27	(Divide Rehearsal) Zusammenfügen von Titeln	47
Aufnehmen über die Funktionen des Computers (Standardmodus)28	(Combine)	48
Speichern von Nicht-Audiodaten auf		

Verwenden des Menüs
Verwenden des Menüs49
Menüs für die Aufnahme50
Manuelles Einstellen des Aufnahmepegels52
Menüs für die Wiedergabe53
Menüs für die Bearbeitung54
Menüs auf dem Recorder54
Menüs auf der Fernbedienung54
Verschieben eines Titels auf einer MD56
Ändern der Reihenfolge einer Gruppe auf einer MD56
Benennen von Aufnahmen (Title Input)57
Optionsmenüs58
Einstellen der Uhr61
Fehlerbehebung
Fehlerbehebung62
Meldungen71
Weitere Informationen
Sicherheitsmaßnahmen75
Technische Daten78
Erklärungen80
Index85

Hinweise für Benutzer

Hinweise zur mitgelieferten Software SonicStage/MD Simple Burner

- Copyright-Gesetze untersagen die teilweise oder vollständige Reproduktion der Software und des zugehörigen Handbuchs ebenso wie die Vermietung der Software ohne Zustimmung des Copyright-Inhabers.
- SONY übernimmt unter keinen Umständen die Gewährleistung für jedweden finanziellen Schaden oder Gewinnverluste, Forderungen von Dritten eingeschlossen, die sich aus der Verwendung der im Lieferumfang dieses Recorders enthaltenen Software ergeben.
- Sollten beim Einsatz dieser Software Probleme auftreten, die auf einen Produktionsfehler zurückzuführen sind, ersetzt SONY die Software. Darüber hinaus übernimmt SONY jedoch keine weitere Gewährleistungspflicht.
- Die im Lieferumfang dieses Recorders enthaltene Software kann nur für die Geräte verwendet werden, die auf die Verwendung dieser Software ausgelegt sind.
- Beachten Sie, dass sich die Spezifikationen der Software ohne Vorankündigung ändern können, da wir stets bemüht sind, die Qualität unserer Software zu verbessern.
- Für die Verwendung dieses Recorders in Kombination mit einer anderen als der im Lieferumfang enthaltenen Software wird keine Gewährleistung übernommen.
- Die Sprachanzeige in der Software hängt vom Betriebssystem des jeweiligen Computers ab. Für eine optimale Sprachanzeige muss das installierte Betriebssystem die anzuzeigende Sprache unterstützen.
 - Für die korrekte Anzeige aller Sprachen in der Software kann keine Garantie übernommen werden.
 - Benutzerdefinierte Zeichen und einige Sonderzeichen können möglicherweise nicht angezeigt werden.

- Je nach Art und Länge des in der Software angezeigten Textes kann dieser möglicherweise nicht korrekt im Gerät angezeigt werden. Dies kann folgende Gründe haben:
 - Funktionen des angeschlossenen Geräts.
 - Das Gerät funktioniert nicht richtig.

Probeaufnahme

Vor der Aufnahme von einmaligen Veranstaltungen empfiehlt es sich, eine Probeaufnahme durchzuführen und so den einwandfreien Betrieb des Recorders zu bestätigen.

Keine Entschädigung für fehlgeschlagene Aufnahmen

Sony leistet keine Entschädigung für jedwede fehlgeschlagenen Aufnahmen, die durch eine Fehlfunktion des Recorders, des Aufnahmemediums usw. verursacht wurden.

Urheberrechtsschutz

TV-Programme, Filme, Videos und anderes Material unterliegen möglicherweise dem Urheberrechtsschutz. Die nicht genehmigte Aufzeichnung solchen Materials verstößt möglicherweise gegen die Bestimmungen des Urheberrechtsschutzgesetzes.

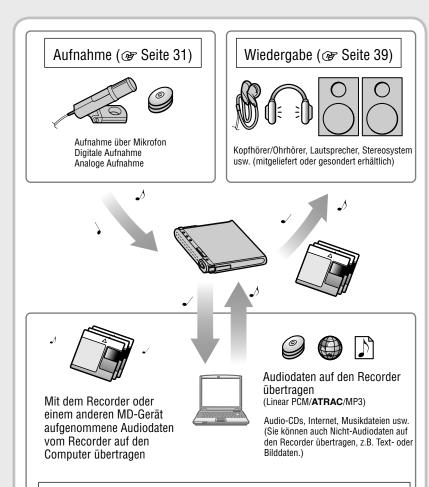
Warenzeichen

- SonicStage ist ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen der Sony Corporation.
- MD Simple Burner, OpenMG, "MagicGate", "MagicGate Memory Stick", "Memory Stick", Hi-MD, Net MD, ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus und deren Logos sind Warenzeichen der Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows NT und Windows Media sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.
- IBM und PC/AT sind eingetragene Warenzeichen der International Business Machines Corporation.
- Macintosh ist ein Warenzeichen von Apple Computer, Inc..
- Pentium ist ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen der Intel Corporation.
- Die Verwendung des Audio-Codierungsverfahrens MPEG Layer-3 erfolgt unter Lizenz des Fraunhofer IIS und von Thomson.
- Alle anderen Warenzeichen und eingetragenen Warenzeichen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der entsprechenden Eigentümer.
- TM- und ®-Zeichen werden in diesem Handbuch nicht angeführt.
- · CD and music-related data from Gracenote, Inc., copyright © 2000-2004 Gracenote. Gracenote CDDB® Client Software, copyright 2000-2004 Gracenote. This product and service may practice one or more of the following U.S. Patents: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773, #6,161,132, #6,230,192, #6,230,207, #6,240,459, #6,330,593, and other patents issued or pending. Services supplied and/or device manufactured under license for following Open Globe, Inc. United States Patent 6,304,523. Gracenote is a registered trademarks of Gracenote. The Gracenote logo and logotype, and the "Powered by Gracenote" logo are trademarks of Gracenote.

Programm © 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 Sony Corporation Dokumentation © 2006 Sony Corporation

Funktionen dieses Produkts

Mit diesem Recorder können Sie Audiodaten nicht nur aufnehmen und wiedergeben, sondern über die mitgelieferte Software SonicStage auch von einem Computer auf das Gerät übertragen. Weiterhin ist es möglich, Audiodaten, die Sie mit diesem Recorder oder einer anderen MD-Komponente aufgenommen haben, auf einen Computer zu übertragen und dort zu bearbeiten.



Verwenden des Recorders mit einem Computer (@ Seite 18)

Prüfung der mitgelieferten Zubehörteile

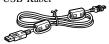
• Netzteil (100 V – 240 V)





Netzkabel¹⁾

• USB-Kabel



• Fernbedienung²⁾



• LIP-4WM Lithium- • Akku-Ionen-Akku gehäuse





- Optisches Kabel (Modelle für Europa, Asien und Chile)
- · Tragetasche
- · Ferritkerne (klein)
 - drei bei den Modelle für Europa, Asien und Chile
 - zwei bei den nord- und lateinamerikanischen Modellen
- Hi-MD-MD mit 1 GB (nicht bei Modellen für Europa, Asien und Chile)
- CD-ROM3)

(Windows: SonicStage/MD Simple Burner, Macintosh: Hi-MD Music Transfer for Mac)

- · Bedienungsanleitung (dieses Handbuch)
- Bedienungsanleitung (Hi-MD Music Transfer for Mac)

- Die Form des Steckers variiert je nach der Region, in der der Recorder gekauft wurde. Die Modelle für Europa, Asien und Chile sind mit zwei Kabeln mit unterschiedlich geformten Steckern ausgestattet. Verwenden Sie das Kabel, das zu den in Ihrer Region verwendeten Steckdosen passt.
- ²⁾ Im Lieferumfang der nord- und lateinamerikanischen Modelle ist eine Fernbedienung mit Ferritkern enthalten.
- ³⁾ Geben Sie keine CD-ROM in einem Audio-CD-Player wieder. N\u00e4here Informationen zu "Hi-MD Music Transfer for Mac" finden Sie auf dem im Lieferumfang dieses Recorders enthaltenen Infoblatt.

Hinweis

Halten Sie bei Verwendung dieses Recorders stets die folgenden Vorsichtsmaßnahmen ein, um Verformungen des Gehäuses oder Fehlfunktionen des Recorders zu vermeiden.

 Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht mit dem Recorder in der Hosentasche hinsetzen.



 Achten Sie darauf, den Recorder nicht mit der Fernbedienung oder dem Kopf-/Ohrhörerkabel um das Gerät gewickelt in eine Tasche zu stecken, die starken Stößen o.ä. ausgesetzt wird.



Verwendung der mitgelieferten Ferritkerne

Im Lieferumfang dieses Recorders befinden sich Ferritkerne für die mitgelieferte Fernbedienung, das gesondert erhältliche Stereomikrofon und das gesondert erhältliche Verbindungskabel. (Sie müssen die Ferritkerne anbringen, damit die geltenden EMC-Standards eingehalten werden.) Stellen Sie sicher, dass die Ferritkerne angebracht sind, wenn Sie den Recorder zusammen mit einem Computer verwenden. Andernfalls ist ihre Anbringung nicht unbedingt erforderlich.

1 Öffnen Sie den Ferritkern.

Modelle für Europa, Asien und Chile:



ESD-SR-110 für die im Lieferumfang enthaltene Fernbedienung und das gesondert erhältliche Stereomikrofon



2017-0930 für das gesondert erhältliche Verbindungskabel

Nord- und lateinamerikanische Modelle:



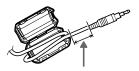
Stecker

ESD-SR-110 für das gesondert erhältliche Stereomikrofon und das gesondert erhältliche Verbindungskabel

- Wickeln Sie das Kabel wie nachfolgend beschrieben um den Ferritkern. Modelle für Europa, Asien und Chile:
 - Bei der enthaltenen Fernbedienung: Wickeln Sie das Kabel einmal um den Ferritkern/mit ca. 4 cm Abstand vom
 - Beim gesondert erhältlichen Stereomikrofon: Wickeln Sie das Kabel zweimal um den Ferritkern/mit ca. 1 cm Abstand vom Stecker
 - Beim gesondert erhältlichen
 Verbindungskabel: Wickeln Sie das
 Kabel einmal um den Ferritkern/mit ca.
 1 cm Abstand vom Stecker

Nord- und lateinamerikanische Modelle:

 Beim gesondert erhältlichen Stereomikrofon: Wickeln Sie das Kabel zweimal um den Ferritkern/mit ca. 1 cm Abstand vom Stecker Beim gesondert erhältlichen Verbindungskabel: Schieben Sie das Kabel durch den Ferritkern/mit ca. 1 cm Abstand vom Stecker



Einzelheiten zum Abstand vom Stecker am Recorder finden Sie unter Schritt 2.

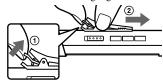


3 Schließen Sie den Ferritkern. Vergewissern Sie sich, dass die Klammern richtig eingerastet sind.

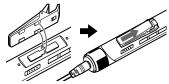


So bringen Sie die Befestigung in umgekehrter Richtung an

1 Lösen Sie die Befestigung.



2 Bringen Sie die Befestigung in umgekehrter Richtung wieder an.



Optionales Zubehör

- · Optisches Kabel POC-15B, POC-15AB
- · Verbindungskabel RK-G129, RK-G136
- Stereo-Mikrofone ECM-MS907, ECM-719
- · Stereokopfhörer/-ohrhörer der MDR-Serie*
- Aktivlautsprecher der SRS-Serie
- Bespielbare MDs der ES-Serie
- HMD1GA Hi-MD-MD mit 1 GB
- · LIP-4WM Lithium-Ionen-Akku
- * Verwenden Sie nur Kopf-/Ohrhörer mit Stereoministeckern. Kopf-/Ohrhörer mit Mikrosteckern können nicht verwendet werden.

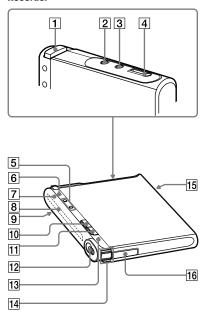
Folgende Komponenten sind nicht kompatibel:

- Steuerknopf RM-WMC1
- MD-Etikettendrucker MZP-1
- IC-Speicher-Wiederholungslernen, MD-Controller RPT-M1

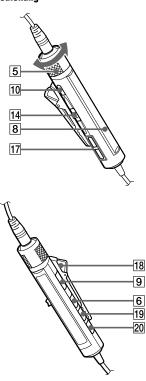
Ihr Händler führt möglicherweise nicht alle Teile des oben aufgelisteten Zubehörs. Fragen Sie Ihren Händler nach ausführlichen Informationen über das in Ihrem Land erhältliche Zubehör

Übersicht über Teile und Bedienelemente

Recorder



Fernbedienung



- 1 Taste OPEN (Seite 31, 39)
- 2 Buchse LINE IN (OPT) (Seite 37)
- 3 Buchse MIC (PLUG IN POWER)* (ℱ Seite 31)
- 4 Buchse ↑ (Ohrhörer)/LINE OUT (© Seite 39, 59)
- 5 Recorder: Lautstärketaste VOL +*/-(Seite 39, 61) Fernbedienung: Lautstärkeregler VOL +/- (Seite 39, 46)
- 6 Recorder: Taste DISPLAY/ ■ MENU (Seite 32, 35, 41, 49) Fernbedienung: Taste DISPLAY (Seite 36, 42, 49)
- 7 Betriebsanzeige (Seite 33, 35, 41)
- 8 Display (@ Seite 35, 41)
- 9 Schalter HOLD (Seite 15)
- 10 Recorder: Taste (Stopp) · CANCEL (⑤ Seite 22, 33, 40, 49) Fernbedienung: Taste ■ (Stopp) (⑥ Seite 40, 49)
- 11 Taste II (Pause) (Seite 33, 40, 48)
- 12 Schalter REC (Seite 27, 33)
- 13 Taste T MARK (Seite 33, 47)
- [14] Recorder: Jog-Lever (► (Wiedergabe)/ ENT*, FF (AMS, Vorspulen), FR (AMS, Zurückspulen)) (ℱ Seite 39, 47, 49)





Schieben (FF/FR)

Drücken (►/ENT)

Fernbedienung: Jog-Lever (►II (Wiedergabe, Pause)/ENT, I (AMS, Zurückspulen), ►►I (AMS, Vorspulen)) (Seite 39, 49)

- 15 Anschlussbuchse für USB-Kabel (Seite 14, 21, 37)
- 16 Akkufach (F Seite 14)
- 17 Taste (Guppe) +/- (Seite 40, 58)
- 18 Befestigung (Seite, 10)
- 19 Taste P MODE/ (Repeat)
 (Seite 43, 58)
- 20 Taste SOUND (@ Seite 45, 58)
- * Dieses Element verfügt über einen Tastpunkt.

Sperren der Bedienelemente (Schalter HOLD)

Schieben Sie den Schalter HOLD **9** am Recorder oder an der Fernbedienung in Pfeilrichtung.

Durch die Sperrung der Bedienelemente können Sie das versehentliche Betätigen von Tasten verhindern, während Sie den Recorder bei sich tragen. Sie können den Schalter HOLD am Recorder und an der Fernbedienung unabhängig voneinander verwenden. Wenn Sie beispielsweise die Sperrung mit dem Schalter HOLD am Recorder aktiviert haben, können Sie den Recorder nach wie vor über die Fernbedienung bedienen, es sei denn, Sie aktivieren auch hier mit dem Schalter HOLD die Sperrung.

Vorbereitungen für die Stromversorgung

Laden Sie den Akku auf, bevor Sie ihn das erste Mal verwenden bzw. wenn er entladen ist. Während des Ladevorgangs können Bedienvorgänge am Recorder oder über die Fernbedienung durchgeführt werden.

 Öffnen Sie das Akkufach, indem Sie den Deckel des Fachs in Pfeilrichtung schieben und dann hochklappen.



2 Legen Sie den Akku ein.

Schieben Sie den Akku mit der mit ⊕ und ⊕ gekennzeichneten Seite voran in das Fach.

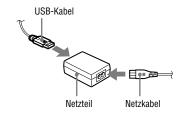


Legen Sie den Akku so ein, dass die Seite mit dem Etikett nach oben zeigt.

3 Schließen Sie den Deckel.



4 Schließen Sie das Netzkabel und das USB-Kabel an das Netzteil an.



5 Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an den Recorder an, und stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.



6 Prüfen Sie, ob der Ladevorgang begonnen hat.

Während des Ladevorgangs werden das Symbol sowie die Restladezeit ("Charging --min left") im Display angezeigt. Wenn die Ladezeit ausgeblendet wird, ist der Ladevorgang zunächst beendet, und der Akku wurde ausreichend aufgeladen. Ein vollständig entladener Akku benötigt etwa eine Stunde, bis er diesen Punkt erreicht; er ist dann zu etwa 80 % aufgeladen. Um einen Ladestand von 100 % zu erreichen, ist ein weiterer Ladevorgang von noch einmal 2. Stunden erforderlich

Wenn die verbleibende Ladezeit bereits nach kurzer Zeit wieder ausgeblendet wird, ist der Akku ausreichend aufgeladen.

Laden des Akkus über eine Verbindung mit dem Computer (USB-Anschluss (Bus Power))

Sie können den Akku des Recorders aufladen, indem Sie den Recorder mit dem USB-Anschluss eines Computers verbinden. Nach Anschluss des Recorders an den Computer wird der Akku des Recorders über den USB-Anschluss des Computers mit Strom versorgt. In etwa einer Stunde wird ein vollständig entladener Akku auf diese Weise zu etwa 80 % aufgeladen. Um einen Ladestand von 100 % zu erreichen, ist ein weiterer Ladevorgang von noch einmal 2 Stunden erforderlich. Nähere Informationen finden Sie unter "Anschließen des Recorders an den Computer" (& Seite 21).

Hinweise

- Die Stromversorgung vom Computer zum Recorder wird unterbrochen, wenn der Computer in den Standby-, Energiespar- oder Ruhemodus wechselt, während der Recorder an den Computer angeschlossen ist.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus darauf, dass Sie zunächst den Akku in den Recorder einlegen und erst dann das USB-Kabel anschließen. Wenn Sie zuerst das USB-Kabel anschließen und erst dann den Akku einlegen, wird der Akku möglicherweise nicht aufgeladen.
- Laden Sie den Akku bei einer Temperatur zwischen +5°C und +35°C auf. Die Ladezeit variiert abhängig vom Zustand des Recorders und von der Umgebungstemperatur.
- Bei wiederholten Ladevorgängen verringert sich die Kapazität des Akkus mit der Zeit. Dementsprechend verringert sich die angezeigte Ladezeit, je länger der Akku verwendet wird.
- Halten Sie den Recorder an, bevor Sie den Akku auswechseln.
- Bei längerer Verwendung, z.B. bei Aufnahmen, empfiehlt es sich, den Recorder an das Stromnetz anzuschließen.
- Während der Akku über das Netzteil aufgeladen wird, können am Recorder oder an der Fernbedienung weiterhin Bedienvorgänge durchgeführt werden. Ebenso sind beim Aufladen über den USB-Anschluss (Bus Power) weiterhin Vorgänge möglich, die den Computer einbeziehen. Allerdings verlängert sich dadurch die Ladezeit.
- Wenn Sie ein USB-Kabel an den Recorder anschließen, achten Sie darauf, den Jog-Lever oder Tasten am Recorder nicht zu berühren.
 Wenn beim Anschließen des USB-Kabels der Jog-Lever oder andere Tasten gedrückt werden, wird möglicherweise das Laden des Akkus nicht gestartet.

So prüfen Sie den Ladestand des Akkus

Der Ladestand des Akkus wird, wie unten abgebildet, im Display angezeigt. Je kürzer der schwarze Balken in der Anzeige, desto geringer ist die Restenergie des Akkus.



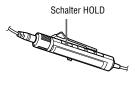
Hinweise

- Im Display wird die in etwa noch verfügbare Energie des Akkus angezeigt.
- Je nach den durchgeführten Bedienvorgängen kann sich der angezeigte Ladestand erhöhen oder verringern, je nach der verbleibenden Restenergie.

Vor der Verwendung des Recorders

Stellen Sie sicher, dass die Bedienelemente des Recorders nicht gesperrt sind (Feite 13). Schieben Sie ansonsten den Schalter HOLD am Recorder oder an der Fernbedienung gegen die Pfeilrichtung.





Lebensdauer des Akkus¹⁾

Dieser Wert ändert sich je nach Verwendung des Recorders.

Permanente Aufnahme/Wiedergabe im Hi-MD-Modus

(Angabe in Stunden – Annäherungswert)

Vorgang	MD-Typ	Linear PCM	Hi-SP	Hi-LP	MP3 ²⁾
Aufnahme	Hi-MD-MD mit 1 GB	6	9	10,5	3)
	Standard-MD 60/74/80 Minuten	5	9	10,5	3)
Wiedergabe	Hi-MD-MD mit 1 GB	10	15,5	19	16,5
	Standard-MD 60/74/80 Minuten	8	14,5	18,5	16

Permanente Aufnahme/Wiedergabe im MD-Modus

(Angabe in Stunden – Annäherungswert)

Vorgang	MD-Typ	SP	LP2	LP4	
Aufnahme	Standard-MD 60/74/80 Minuten	8,5	10,5	12	
Wiedergabe	Standard-MD 60/74/80 Minuten	15,5	17,5	19	

Gemessen entsprechend JEITA-Standard (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

Hinweis

Bei wiederholten Ladevorgängen verringert sich die Kapazität des Akkus mit der Zeit. Dementsprechend verringert sich die Lebensdauer des Akkus, je länger er verwendet wird. Ersetzen Sie den Akku, wenn die Lebensdauer etwa nur noch die Hälfte der oben aufgeführten Werte erreicht.

¹⁾ Messungen durchgeführt mit einem vollständig geladenen Lithium-Ionen-Akku, gewählter Energiesparmodus ("EL Light"): "Auto Off" (@ Seite 59).

²⁾ Bei Übertragung mit 128 kbps

³⁾ Der Recorder unterstützt keine Aufnahme im MP3-Modus. Übertragen Sie MP3-Audiodaten mit Hilfe der mitgelieferten Software SonicStage (F Seite 24).

Verwendbare MD-Typen

Dieser Recorder unterstützt die folgenden MDs:



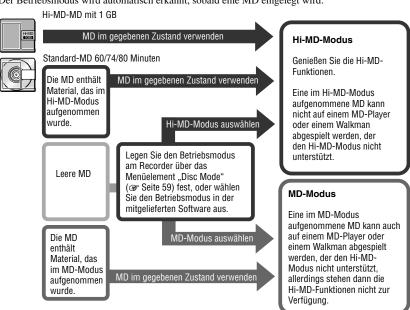
Hi-MD-MD mit 1 GB



Standard-MD 60/74/80 Minuten

Die Betriebsmodi des Recorders

Der Recorder hat zwei Betriebsmodi: "Hi-MD-Modus" und "MD-Modus". Der Betriebsmodus wird automatisch erkannt, sobald eine MD eingelegt wird.



Möglichkeiten beim Anschluss an einen Computer

Bei Verwendung der mitgelieferten Software

 Übertragung von Audiodaten zwischen Computer und Recorder

Mit der mitgelieferten Software SonicStage können Sie Audiodaten zwischen dem Recorder und dem Computer übertragen. Es ist möglich, Audiodaten vom Computer auf den Recorder oder Audiodaten, die Sie mit dem Recorder oder einem anderen MD-Gerät aufgenommen haben, auf den Computer zu übertragen. Detaillierte Anleitungen finden Sie in der SonicStage-Hilfe.

Direkte Aufnahme von CD auf MD
 Mit Hilfe der mitgelieferten Software MD
 Simple Burner können Sie eine in das CD Laufwerk des Computers eingelegte CD
 direkt auf eine im Recorder eingelegte MD
 aufnehmen

Bei Verwendung der MD im Recorder als Speichermedium

Wenn Sie den Recorder im Hi-MD-Modus verwenden, wird der Recorder im Windows Explorer als externes Laufwerk angezeigt, und Sie können auch Nicht-Audiodaten wie z.B. Text- und Bilddateien übertragen. Nähere Informationen finden Sie unter "Speichern von Nicht-Audiodaten auf einer MD" (Seite 30).

Aufladen des Recorder-Akkus (USB-Anschluss (Bus Power))

Der Akku kann aufgeladen werden, während der Recorder an einen Computer angeschlossen ist.

Bei Verwendung eines Macintosh-Computers

Nähere Informationen finden Sie auf dem Infoblatt zu "Hi-MD Music Transfer for Mac", das im Lieferumfang dieses Recorders enthalten ist



Bei der Wiedergabe von Audiodaten über die Software erfolgt die Klangausgabe über

- die Lautsprecher des Computers, wenn eine im Hi-MD-Modus verwendete MD eingelegt wurde, oder über
- Zubehörteile, wie die an den Recorder angeschlossenen Ohrhörer, wenn eine im MD-Modus verwendete MD eingelegt wurde.

Hinweis

Wenn Sie den Akku an einem zu kalten oder zu heißen Ort aufladen, blinkt die Ladestandsanzeige im Display () und das Aufladen des Akkus über den USB-Anschluss (Bus Power) ist nicht möglich. Laden Sie den Akku bei einer Umgebungstemperatur von +5 °C bis +35 °C auf.

Installation der Software SonicStage/MD Simple Burner

Systemanforderungen

Die folgenden Systemanforderungen müssen erfüllt sein, damit Sie die Software SonicStage/MD Simple Burner verwenden können.

Computer	IBM PC/AT oder kompatibler Rechner • CPU: Pentium III 450 MHz oder höher • Freier Festplattenspeicher: 200 MB oder mehr (1,5 GB oder mehr wird empfohlen) (Der benötigte Speicherplatz variiert je nach Windows-Version und der Anzahl der auf der Festplatte gespeicherten Musikdateien.) • RAM: 128 MB oder mehr		
	Andere • CD-Laufwerk (mit Unterstützung für digitale Wiedergabe durch WDM) (Für das Beschreiben von CDs ist ein CD-R/RW-Laufwerk erforderlich.) • Soundkarte • USB-Anschluss		
Betriebssystem	Werkseitig vorinstalliert: Windows XP Media Center Edition 2005/Windows XP Media Center Edition 2004/Windows XP Media Center Edition/Windows XP Professional/Windows XP Home Edition/Windows 2000 Professional (Service Pack 3 oder höher)/Windows Millennium Edition/Windows 98 Second Edition		
Display	High Color (16 Bit) oder höher, 800 × 600 Bildpunkte oder mehr (1.024 × 768 Bildpunkte oder mehr wird empfohlen)		
Andere	Internet-Zugang für Online-Registrierung und CDDB-Nutzung Internet-Zugang und Microsoft Internet Explorer (Version 5.5 oder höher) zur Nutzung von Musikportalen Windows Media Player (Version 7.0 oder höher) zur Wiedergabe von WMA-Dateien		

Von folgenden Komponenten wird die Software nicht unterstützt: Betriebssysteme, die in der obigen Tabelle nicht aufgeführt sind; individuell konfigurierte PCs; Betriebssysteme, die Upgrades des werkseitig vorinstallierten Betriebssystems sind; Umgebungen mit mehreren Monitoren oder mehreren bootfähigen Komponenten; Macintosh-Computer.

Hinweise

- Wir können nicht garantieren, dass die Software auf allen Computern, die den Systemanforderungen genügen, fehlerfrei ausgeführt wird.
- Das NTFS-Format von Windows XP/Windows 2000 Professional kann nur mit den werkseitigen Standardeinstellungen verwendet werden.
- Wir können nicht garantieren, dass der Standby-, Energiespar- oder Ruhemodus des Systems auf allen Computern fehlerfrei funktioniert.

Installieren von SonicStage/MD Simple Burner auf dem Computer

Stellen Sie sicher, dass der Treiber für diesen Recorder von der mitgelieferten CD-ROM installiert wurde. Wenn SonicStage, Net MD Simple Burner oder OpenMG Jukebox bereits installiert sind, werden ältere Versionen dieser Software durch die neue Version überschrieben. Die Funktionen und Audiodaten der älteren Versionen bleiben erhalten

1 Schließen Sie alle Windows-Anwendungen.

Die folgenden Umstände können eine erfolgreiche Installation verhindern. Prüfen Sie vor der Installation der Software, ob die Voraussetzungen gegeben sind oder nicht.

- Sie haben sich nicht als "Administrator" oder "Computeradministrator" (bei Verwendung von Windows 2000/Windows XP) angemeldet.
- Virenschutzprogramme sind aktiviert. (Programme dieser Art beanspruchen einen großen Teil der Systemressourcen.)
- 2 Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-Laufwerk des Computers ein. Das Setup-Programm wird automatisch gestartet, und das Installationsfenster wird angezeigt.
- Wenn der Bildschirm [Regionsauswahl] angezeigt wird, wählen Sie die Region aus, in der SonicStage verwendet werden soll, und klicken Sie dann auf [Weiter].
 Wenn der Bildschirm [Regionsauswahl] nicht angezeigt wird, überspringen Sie diesen Schritt.
- 4 Klicken Sie auf [SonicStage und MD Simple Burner installieren], und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig.



[SonicStage und MD Simple Burner installieren]

Die Installation kann je nach Systemumgebung 20 bis 30 Minuten dauern. Ein Neustart des Computers darf erst nach Abschluss der Installation erfolgen.

Anschließen des Recorders an den Computer

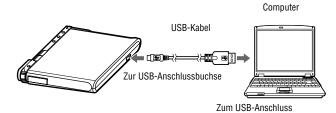
Schließen Sie den Recorder wie unten beschrieben an den Computer an.

Hinweis

Bei der Verwendung von Windows ME oder Windows 98SE

- Wenn Sie den Recorder an den Computer anschließen, während der MD-Modus auf dem Recorder auf "Hi-MD" (werkseitige Einstellung) eingestellt ist, und dann eine Standard-MD mit 60/74/80 Minuten einlegen, wechselt der Betriebsmodus der MD möglicherweise automatisch zum Hi-MD-Modus, auch wenn Sie nichts aufnehmen.
- Wenn Sie das USB-Kabel entfernen, wird die Meldung "Unzulässiges Entfernen des Geräts" auf dem Computerbildschirm angezeigt. Das ist kein Problem. Klicken Sie einfach auf "OK", um die Meldung auszublenden.

Die Stromversorgung erfolgt über den USB-Anschluss des Computers, sodass der Recorder auch ohne Akku verwendet werden kann.



- 1 Legen Sie eine MD in den Recorder ein.
- 2 Stellen Sie sicher, dass sich der Recorder im Stopp-Modus befindet und dass die Bedienelemente nicht über den Schalter HOLD gesperrt sind.
- 3 Schließen Sie den Recorder über das USB-Kabel an den Computer an.
- 4. Überprüfen Sie die Verbindungen.

Wurden alle Anschlüsse korrekt hergestellt, ist im Display folgende Anzeige zu sehen:



Je nach Betriebsmodus wird "Hi-MD" oder "MD" angezeigt.

Trennen der USB-Verbindung am Computer

Achten Sie darauf, den Recorder wie folgt zu entfernen. Andernfalls könnten die Daten beschädigt werden

- 1 Stellen Sie sicher, dass die Betriebsanzeige am Recorder nicht schnell blinkt.
- 2 Drücken Sie am Recorder die Taste · CANCEL.
 - Stellen Sie sicher, dass die Betriebsanzeige am Recorder nicht leuchtet.
 - Im Display wird "EJECT DISC OK" angezeigt.
 - Je nach Betriebsbedingungen kann es eine Weile dauern, bis "EJECT DISC OK" im Display angezeigt wird.
- 3 Trennen Sie die USB-Verbindung am Computer.

Entfernen der MD aus dem Recorder

- 1 Führen Sie die Schritte 1 und 2 aus dem obigen Abschnitt "Trennen der USB-Verbindung am Computer" durch.
- 2 Nehmen Sie die MD aus dem Recorder.



Dieser Recorder unterstützt Hi-Speed-USB*.

* Kompatibel mit der USB-2.0-Spezifikation.

Hinweise

- Schließen Sie das USB-Kabel nicht an, während sich der Recorder in Betrieb befindet. Dadurch kann es am Recorder zu Fehlfunktionen oder Tonstörungen kommen.
- Je nach Verbindung kann es einige Zeit dauern, bis der Recorder vom Computer erkannt wird. Wenn Sie den Recorder oder Computer bedienen, bevor der Recorder erkannt wird, wird "RECONNECT USB" im Display angezeigt. Schließen Sie in dem Fall das USB-Kabel neu an.
- Trennen Sie das USB-Kabel nicht, wenn die Betriebsanzeige schnell blinkt. Dadurch kann es am Recorder zu Fehlfunktionen sowie zur Beschädigung von Audiodaten kommen.
- Wenn der Recorder an den Computer angeschlossen ist, empfiehlt sich die Verwendung eines vollständig
 geladenen Akkus, um Unterbrechungen der Stromversorgung, einer Trennung des USB-Kabels oder anderen
 unvorhergesehenen Vorkommnissen vorzubeugen. Bei Fehlbedienung oder Übertragungsfehlern können
 unerwartete Ergebnisse auftreten. Dies gilt auch für den Fall, dass Audiodaten aufgrund unvorhersehbarer
 Vorkommnisse beschädigt wurden.
- Wenn Sie das USB-Kabel vom Recorder getrennt haben, warten Sie mindestens 2 Sekunden, bis Sie es erneut anschließen.
- Stellen Sie den Recorder zum Aufnehmen an einem stabilen Ort auf, an dem er keinen Erschütterungen ausgesetzt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Recorder nicht während der Aufnahme oder Wiedergabe an den Computer angeschlossen ist.
- Es tritt möglicherweise eine Systemstörung auf, wenn der Computer in den Standbymodus, den Energiesparmodus oder den Ruhezustand wechselt, während Sie den Recorder anschließen. Deaktivieren Sie ggf. den Standbymodus und den Ruhezustand.
- Schließen Sie den Recorder nicht über einen USB-Hub an den Computer an.
- Wenn der Recorder an einen Computer angeschlossen ist, wird der Recorder über den USB-Anschluss am Computer mit Strom versorgt (Bus Power). Wenn der Computer (etwa ein Laptop) mit Akkustrom betrieben wird, kann dies dazu führen, dass der Akku des Computers entladen wird. Es wird empfohlen, den Computer mit einem Netzteil zu verwenden.
- Wir können nicht garantieren, dass die Software auf allen Computern, die den Systemanforderungen genügen, fehlerfrei ausgeführt wird.

Verwenden von SonicStage

Importieren von Audiodaten

Audiodaten von einer Audio-CD können mit SonicStage aufgenommen und im Ordner "Eigene Bibliothek" gespeichert werden.

Wenn auch automatisch CD-Informationen wie Titel- oder Interpretenname abgerufen werden sollen, muss der Computer über eine Internet-Verbindung verfügen. Nähere Informationen zum Aufnehmen oder Importieren von Musik aus dem Internet bzw. von der Festplatte des Computers finden Sie in der SonicStage-Hilfe.

Hinweis

Nur Audio-CDs mit dem Zeichen können mit SonicStage verwendet werden. Bei kopiergeschützten CDs können wir den fehlerfreien Betrieb nicht garantieren.



- 1 Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf ([SonicStage]-Symbol). SonicStage wird gestartet.
- 2 Legen Sie die Audio-CD, die Sie aufnehmen möchten, in das CD-Laufwerk des Computers ein.
- 3 Führen Sie den Mauszeiger über den Pfeil ▼ von [▼ Musikquelle], und klicken Sie auf [CD importieren].
- 4 Klicken Sie auf Die Aufnahme beginnt.

So beenden Sie die Aufnahme

Klicken Sie auf

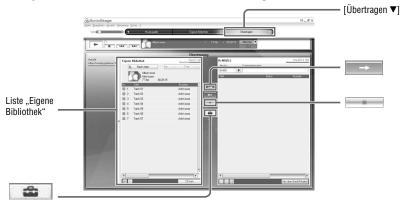


- Wenn Sie das Format, den Aufnahmemodus und die Bitrate für die Aufnahme von Audio-CDs ändern möchten, klicken Sie in Schritt 4 zunächst auf und dann erst auf . Sie erhalten dann die Möglichkeit, das Format und die Bitrate einzustellen.
- Wenn die CD-Informationen nicht automatisch abgerufen werden konnten, klicken Sie in Schritt 4 zunächst auf [CD-Info] und dann erst auf ______. Damit Sie diese Funktion nutzen können, muss der Computer mit dem Internet verbunden sein.

Übertragen von Audiodaten vom Computer auf den Recorder

Audiodaten, die in SonicStage unter "Eigene Bibliothek" gespeichert sind, können auf den Recorder übertragen werden.

Übertragene Audiodaten enthalten Titelinformationen wie Interpreten- und Albumname.



- 1 Legen Sie eine MD in den Recorder ein, und verbinden Sie den Recorder mit dem Computer (Seite 21).
- 2 Führen Sie den Mauszeiger über den Pfeil ▼ von [Übertragen ▼], und klicken Sie auf [Hi-MD] oder [Net MD].
- 3 Klicken Sie in der Liste "Eigene Bibliothek" auf die Titel, die Sie übertragen möchten.
- 4 Klicken Sie auf

Die Betriebsanzeige am Recorder leuchtet rot auf, und die Übertragung der ausgewählten Titel beginnt.

So beenden Sie die Übertragung

Klicken Sie auf



Wenn Sie das Format und die Bitrate ändern möchten, klicken Sie in Schritt 4 zunächst auf aund dann erst auf . Sie erhalten dann die Möglichkeit, das Format und die Bitrate einzustellen.

Hinweis

Während der Übertragung von Audiodaten darf weder das UBS-Kabel getrennt noch der Akku entnommen werden.

Übertragung von Audiodaten vom Recorder auf den Computer

Audiodaten, die vom Computer übertragen und auf einer MD gespeichert bzw. mit diesem Recorder oder einem anderen MD-Gerät aufgenommen wurden, können auf den Computer in die Liste "Eigene Bibliothek" von SonicStage übertragen werden.

Informationen wie Album- oder Titelname lassen sich nach der Übertragung der Audiodaten aus dem Internet abrufen. Nähere Informationen finden Sie in der SonicStage-Hilfe.



- 1 Legen Sie eine MD in den Recorder ein, und verbinden Sie den Recorder mit dem Computer (F Seite 21).
- 2 Führen Sie den Mauszeiger über den Pfeil ▼ von [Übertragen ▼], und klicken Sie auf [Hi-MD] oder [Net MD].
- 3 Markieren Sie in der Liste auf der rechten Seite des Bildschirms (Hi-MD oder Net MD) die Titel, die Sie auf den Computer übertragen möchten.

So beenden Sie die Übertragung

Klicken Sie auf



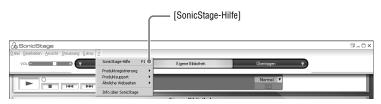
Wenn die MD Titel enthält, die mit anderen MD-Geräten aufgenommen wurden, müssen Sie in einem eingeblendeten Dialogfeld bestätigen, ob diese Titel im WAV-Format gespeichert werden sollen. Wenn diese Titel im WAV-Format gespeichert werden sollen, aktivieren Sie das Kontrollkästchen "Beim Importieren im WAV-Format speichern", klicken Sie auf die Schaltfläche zum Durchsuchen, und wählen Sie den gewünschten Zielordner aus. Klicken Sie abschließend auf [OK].

Hinweise

- Wenn eine im Hi-MD-Modus verwendete MD in den Recorder eingelegt wird und die Lasche für den Überspielschutz geöffnet ist, können keine Audiodaten auf den Computer übertragen werden. Stellen Sie sicher, dass die Überspielschutzlasche der MD geschlossen ist (@ Seite 76).
- Titel, die im Modus "Net MD" von einem Computer übertragen bzw. über ein Musikportal im Internet erworben und dann auf den Recorder übertragen wurden, können nur auf den selben Computer übertragen werden, von dem sie ursprünglich stammen.
- Wenn Sie Titel, die auf dem Recorder im linearen PCM-Modus aufgenommen wurden, zur Bearbeitung (Unterteilen @ Seite 47 bzw. Zusammenfügen @ Seite 48) in die Liste "Eigene Bibliothek" auf den Computer übertragen, kann die Bearbeitung je nach Länge der Titel und der Kapazität des Computers eine lange Zeit in Anspruch nehmen. Dies beruht auf Einschränkungen des MiniDisc-Systems. Wenn Sie lange Titel, die im linearen PCM-Modus aufgenommen wurden, bearbeiten möchten, empfiehlt es sich, die Bearbeitung zunächst auf dem Recorder durchzuführen und die bearbeiteten Daten anschließend auf den Computer zu übertragen.

Aufrufen der SonicStage-Hilfe

In der SonicStage-Hilfe finden Sie detaillierte Informationen zu den Funktionen von SonicStage. Klicken Sie dazu im aktiven Programm im Hilfemenü [?] auf [SonicStage-Hilfe].



Verwenden von MD Simple Burner

Mit MD Simple Burner können Sie Musiktitel von einer Audio-CD im CD-Laufwerk des Computers aufnehmen und direkt auf den Recorder übertragen, ohne dass die Daten zunächst auf der Festplatte des Computers gespeichert werden müssen.

Es gibt zwei Modi, in denen die Aufnahme von einer Audio-CD möglich ist: Einfacher Modus (Aufnahme über die Bedienelemente des Recorders) und Standardmodus (Aufnahme über die Funktionen des Computers).

Hinweis

Nur Audio-CDs mit dem Zeichen Ließ können mit MD Simple Burner verwendet werden. Bei kopiergeschützten CDs können wir den fehlerfreien Betrieb nicht garantieren.

Aufnehmen über die Bedienelemente des Recorders (Einfacher Modus)

- 1 Legen Sie eine MD in den Recorder ein, und verbinden Sie den Recorder mit dem Computer (@ Seite 21).
- 2 Legen Sie die Audio-CD, die Sie aufnehmen möchten, in das CD-Laufwerk des Computers ein.
- 3 Drücken und schieben Sie am Recorder die Taste REC in Aufnahmeposition. Die Betriebsanzeige am Recorder blinkt rot, und die Aufnahme beginnt. Alle Titel auf der CD werden als neue Gruppe aufgenommen. Achten Sie darauf, dass das USB-Kabel nicht getrennt wird, solange die Aufnahme läuft.

So beenden Sie die Aufnahme

Klicken Sie auf dem Bildschirm des Computers auf Abbrechen. Sie können die Aufnahme auch beenden, indem Sie am Recorder die Taste ■ · CANCEL drücken.



Vor Beginn der Aufnahme können Sie die folgenden Einstellungen vornehmen, indem Sie auf dem Bildschirm des Computers in der Taskleiste auf das Symbol für MD Simple Burner akticken.

- Über die Option [Aufzeichnungsmodus] lässt sich der Aufzeichnungsmodus auswählen.
 - [Net MD]: [LP2] oder [LP4]
 - [Hi-MD]: [PCM], [Hi-SP], [Hi-LP] oder [48kbps]
- Es ist möglich, nur den ersten Titel aufzunehmen, in dem Sie unter [Aufzeichnungs-Einstellungen] die Option [Nur 1. Titel aufnehmen] auswählen.
- Wenn die CD-Datenbank (CDDB) im Internet verschiedene Auswahlmöglichkeiten anbietet, können Sie die gewünschte Einstellung festlegen, indem Sie unter [CDDB(r)] die Option [Mehrere Übereinstimmungen] auswählen.
 - [Auswahl durch Benutzer]: Ein Auswahlfenster wird angezeigt.
 - [Nicht behebbar]: Es werden keine CD-Informationen heruntergeladen.
 - [Erste Wahl]: Das erste Element wird heruntergeladen.

Hinweis

Eine Aufnahme im einfacher Modus ist nicht möglich, wenn sich MD Simple Burner im standardmodus befindet oder wenn eine OpenMG-Software (SonicStage, OpenMG Jukebox usw.) ausgeführt wird.

Aufnehmen über die Funktionen des Computers (Standardmodus)

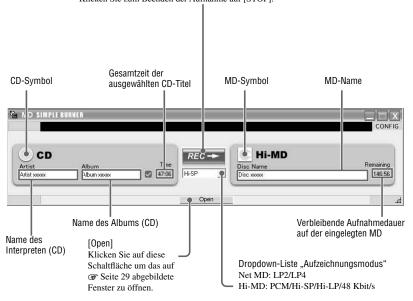
- 1 Legen Sie eine MD in den Recorder ein, und verbinden Sie den Recorder mit dem Computer (@ Seite 21).
- 2 Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf ([MD Simple Burner]-Symbol). MD Simple Burner wird gestartet.
- 3 Legen Sie die Audio-CD, die Sie aufnehmen möchten, in das CD-Laufwerk des Computers ein.

MD Simple Burner kann über die folgenden beiden Fenster ausgeführt werden.

Fenster für die Aufnahme aller Titel einer CD

[REC/STOP]

Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um alle Titel einer CD als neue Gruppe aufzunehmen. Klicken Sie zum Beenden der Aufnahme auf [STOP].

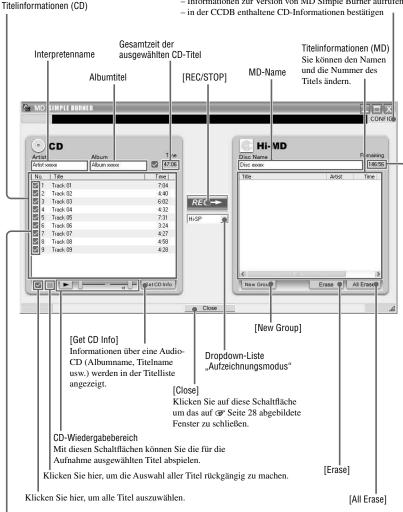


Fenster für die Aufnahme ausgewählter Titel einer Audio-CD

[CONFIG]

Über diese Schaltfläche können Sie

- ein CD-Laufwerk auswählen
- Informationen zur Version von MD Simple Burner aufrufen



Kontrollkästchen

Aktivieren Sie die Kästchen der Titel, die Sie aufnehmen möchten.

Verbleibende Zeit auf der eingelegten MD

Speichern von Nicht-Audiodaten auf einer MD

Wenn Sie einen Recorder mit einer MD im Hi-MD-Modus an einen Computer anschließen, wird die MD von Windows Explorer als Speichermedium erkannt, und Sie können auch Nicht-Audiodaten wie z.B. Text- oder Bilddaten auf der MD speichern.

Nähere Informationen zum verfügbaren Speicherplatz der jeweiligen MD finden Sie weiter unten im Abschnitt "Speicherplatz der jeweiligen MD (bei Formatierung mit dem Recorder bzw. mit SonicStage)".

1 Legen Sie eine MD im Hi-MD-Modus in den Recorder ein, und verbinden Sie den Recorder mit dem Computer (* Seite 21).

Der Recorder wird als externes Laufwerk erkannt und kann über den Windows Explorer aufgerufen werden. Sie können den Recorder genauso verwenden wie andere Geräte.

Hinweise

- · Wird die Software SonicStage ausgeführt, wird der Recorder nicht als Datenspeichergerät erkannt.
- Für die Formatierung einer MD über den Computer empfiehlt sich die Verwendung der Software SonicStage.
- Achten Sie darauf, dass Sie im Windows Explorer nicht den Ordner für die Dateiverwaltung "HMDHIFI" oder die Datei "HI-MD.IND" löschen.

Speicherplatz der jeweiligen MD (bei Formatierung mit dem Recorder bzw. mit SonicStage) Der verfügbare Speicherplatz variiert je nach MD-Typ.

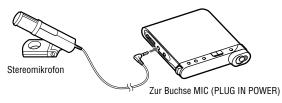
	Hi-MD-MD mit 1 GB	80 Minuten Standard-MD	74 Minuten Standard-MD	60 Minuten Standard-MD
Gesamtgröße	964 MB	291 MB	270 MB	219 MB
MD- Verwaltungsspeicher *	1,65 MB	1,65 MB	1,65 MB	1,65 MB
Verfügbarer Speicher	963 MB	290 MB	268 MB	217 MB

^{*} Dieser Speicherplatz wird zur Verwaltung der Dateien auf der MD benötigt. Die Größe des MD-Verwaltungsspeichers variiert in Abhängigkeit von den Betriebsbedingungen Ihres Computers und anderen Faktoren. Daher ist der tatsächlich verfügbare Verwaltungsspeicher möglicherweise kleiner als der im Windows Explorer angezeigte Wert.

Bespielen einer MD

In diesem Abschnitt wird die Aufnahme über ein Stereomikrofon beschrieben. Stellen Sie sicher, dass der Akku ausreichend aufgeladen ist, bevor Sie mit der Aufnahme beginnen. Nähere Informationen zum gesondert erhältlichen Stereomikrofon finden Sie im Abschnitt "Optionales Zubehör" (* Seite 11).

1 Verbinden Sie das Stereomikrofon mit der Buchse MIC (PLUG IN POWER).



Drücken Sie die Taste OPEN, um den Deckel zu öffnen (1). Legen Sie eine MD in Pfeilrichtung ein (2), und schließen Sie den Deckel.





Seite mit dem Etikett nach oben

Restätigen Sie den Betriebsmodus.

Dieser Recorder hat zwei Betriebsmodi: "Hi-MD-Modus" und "MD-Modus". Der Betriebsmodus wird automatisch erkannt, sobald eine MD eingelegt wird. Überprüfen Sie nach dem Einlegen einer MD den Betriebsmodus im Display des Recorders. Sie können auch die Einstellung für den Aufzeichnungsmodus prüfen (im Menü unter "REC Mode"). Ändern Sie ggf. den Aufzeichnungsmodus (& Seite 50).

Im Hi-MD-Betriebsmodus wird "Hi-MD" angezeigt, im MD-Betriebsmodus "MD".



- Wenn Sie eine Hi-MD-MD mit 1 GB Kapazität verwenden, ist nur der Betriebsmodus "Hi-MD" möglich.
- Wenn Sie eine Standard-MD verwenden (60/74/80 Minuten), kann der Betriebsmodus wie folgt eingestellt werden.

Zustand der MD	Betriebsmodus
Leere MD	Der als "Disc Mode"* im Menü eingestellte Modus. Stellen Sie "Disc Mode" auf "Hi-MD" oder "MD" ein.
Die MD enthält Material, das im Hi-MD-Modus aufgenommen wurde.	Hi-MD
Die MD enthält Material, das im MD-Modus aufgenommen wurde.	MD

^{*} Auf @ Seite 59 finden Sie weitere Informationen zur Einstellung des MD-Modus ("Disc Mode") über das Menü.

Drücken Sie wiederholt die Taste DISPLAY/MENU, und bestätigen Sie die Einstellung für den Aufnahmepegel (REC-Eigenschaft).

Die Anzeige variiert je nach der im Menü vorgenommenen Einstellung für den Aufnahmepegel ("REC Level") (* Seite 50).

- "REC Auto": Der Aufnahmepegel ("REC Level") ist auf "REC (AGC)" eingestellt. Der Recorder passt den Aufnahmepegel automatisch an.
- "REC XX": Der Aufnahmepegel ("REC Level") ist auf manuelle Eingabe ("Manual") eingestellt. Der zuletzt eingestellte Aufnahmepegel wird angezeigt.

Zugleich können Sie auch die Einstellung für den Mikrofonaufnahmepegel ("MIC Sens" oder "MIC ACG" im Menü) überprüfen. Ändern Sie ggf. die Einstellung (

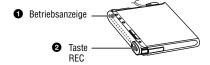
Seite 50).



Stellen Sie sicher, dass die Betriebsanzeige nicht leuchtet (1), und drücken und schieben Sie die Taste REC am Recorder in die Aufnahmeposition (2).

Die Betriebsanzeige leuchtet rot, und die Aufnahme beginnt.

Wenn Sie eine zuvor bespielte MD einlegen, beginnt die Aufnahme hinter den vorhandenen Aufnahmen.



Allgemeine Aufnahmevorgänge

Zweck	Aktion
Stopp	Drücken Sie die Taste ■ · CANCEL. (Die Betriebsanzeige erlischt.)
Pause	Drücken Sie die Taste II *. (Die Betriebsanzeige blinkt rot.) Drücken Sie zur Fortsetzung der Aufnahme erneut die Taste II .
MD entnehmen	Drücken Sie die Taste ■ · CANCEL, und öffnen Sie den Deckel. (Der Deckel lässt sich nicht öffnen, solange "SystemFILE WRITING" angezeigt wird und die Betriebsanzeige blinkt.)
Spurmarkierung einfügen	Drücken Sie die Taste T MARK. (Die Betriebsanzeige erlischt für einen kurzen Moment.)

^{*} An der Stelle, an der Sie erneut die Taste **II** drücken, um die Aufnahme nach einer Pause fortzusetzen, wird eine Spurmarkierung eingefügt. Daher zählt der Rest des Titels als neuer Titel.

Hinweise

- Stellen Sie den Recorder zum Aufnehmen an einem stabilen Ort auf, an dem er keinen Erschütterungen ausgesetzt ist.
- Wenn Sie mit der Aufnahme beginnen, solange die Betriebsanzeige noch leuchtet, werden die ersten Sekunden des Materials möglicherweise nicht aufgenommen. Stellen Sie am Recorder sicher, dass die Betriebsanzeige nicht leuchtet, bevor Sie mit der Aufnahme beginnen.
- Der Recorder schaltet den Eingang automatisch in der Reihenfolge optischer Eingang,
 Mikrofoneingang und analoger Eingang um. Eine Aufnahme über das Mikrofon ist nicht möglich, wenn an der Buchse LINE IN (OPT) ein optisches Kabel angeschlossen ist.
- Das Mikrofon nimmt möglicherweise auch die Laufgeräusche des Recorders auf. Stellen Sie in diesem Fall das Mikrofon vom Recorder entfernt auf. Beachten Sie, dass die Laufgeräusche des Recorders möglicherweise aufgenommen werden, wenn das verwendete Mikrofon über ein kurzes Anschlusskabel verfügt.
- Bei Verwendung eines Mono-Mikrofons wird nur der Ton aus dem linken Kanal aufgenommen.
- Schließen Sie das USB-Kabel nicht an, während sich der Recorder in Betrieb befindet. Dadurch kann es am Recorder zu Fehlfunktionen oder Tonstörungen kommen.
- Wenn der Recorder an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, berühren Sie das Mikrofon oder seinen Stecker während der Aufnahme nicht. Es könnte dadurch zu Tonstörungen bei der Aufnahme kommen.
- Bewegen Sie den Recorder nicht, stoßen Sie nicht dagegen und unterbrechen Sie nicht die Stromzufuhr, solange eine Aufnahme läuft oder "DATA SAVE" bzw. "SystemFILE WRITING" ("DATA SAVE" oder "SYSTEM WRITE" auf der Fernbedienung) angezeigt wird. Andernfalls werden die bis dahin erfolgten Aufnahmen möglicherweise nicht auf der MD gespeichert, oder Daten auf der MD können beschädigt werden.
- Wenn die Aufnahmekapazität der MD nicht ausreicht, kann die Aufnahme nicht durchgeführt werden.
- Wird die Stromzufuhr unterbrochen (z.B. durch Herausnehmen oder Entladung des Akkus oder durch Trennen der Verbindung zum Netzteil), während eine Aufnahme oder ein Bearbeitungsvorgang läuft oder während "DATA SAVE" bzw. "SystemFILE WRITING" ("DATA SAVE" oder "SYSTEM WRITE" auf der Fernbedienung) angezeigt wird, lässt sich der Deckel erst öffnen, wenn die Stromversorgung wiederhergestellt wurde.



- Wenn Sie ein Plug-in-Power-Type-Mikrofon verwenden, funktioniert das Mikrofon auch dann, wenn der Netzschalter ausgeschaltet ist, da die Stromzufuhr über den Recorder erfolgt.
- Wählen Sie den Modus zur Anpassung der Mikrofonempfindlichkeit oder den Modus zur automatischen Einstellung des Aufnahmepegels entsprechend der Tonquelle aus (@ Seite 50).
- Der Recorder ist werkseitig so eingestellt, dass eine neue Gruppe erstellt wird, sobald eine Aufnahme abgeschlossen ist. Soll keine Gruppe erstellt werden, deaktivieren Sie die Gruppenaufnahme, indem Sie die Option "Group REC" auf "Off" einstellen (@ Seite 51).
- Um ab einer bestimmten Stelle auf der MD aufzunehmen, schalten Sie den Recorder an der gewünschten Stelle in den Pause-Modus und beginnen Sie dann an dieser Stelle mit der Aufnahme.
- Sie können den Ton während der Aufnahme kontrollieren. Die Änderung der Lautstärke hat keinen Einfluss auf die Aufnahmelautstärke.
- Wenn die Uhr eingestellt ist, werden alle Titel automatisch mit Datum und Uhrzeit der Aufnahme versehen (@ Seite 61).
- Es empfiehlt sich, den Recorder an den Netzstrom anzuschließen, wenn er für längere Zeit verwendet wird, besonders bei einer Aufnahme.

Elemente im Display während der Aufnahme

Display am Recorder



- 1 Ladestandsanzeige (Seite 15)
- 2 Betriebsanzeige
 - Während der Aufnahme: leuchtet rot
 - Während einer Aufnahmepause: blinkt rot
 - Wenn die verbleibende Aufnahmezeit auf der MD weniger als 3 Minuten beträgt: blinkt langsam rot
 - Bei einer Aufnahme über das Mikrofon: blinkt rot je nach Tonpegel (Voice Mirror)
- 3 Informationsdisplay 1
 - Pegelanzeige (s. Abbildung oben)
 - Betriebsmodus (Beispiel: Hi-MD)
 - Aufzeichnungsmodus (Beispiel: Hi-SP)
 - Anzeige für Synchronaufnahme (SYNC)
- 4 Informationsdisplay 2 Siehe "So ändern Sie die Anzeige am Recorder" (*Folgender Abschnitt)

So ändern Sie die Anzeige am Recorder

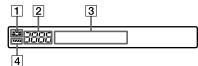
Drücken Sie wiederholt die Taste DISPLAY/
MENU. Bei jedem Tastendruck ändert sich
die Anzeige im Display in der folgenden
wiederkehrenden Abfolge. (Während der
Aufnahme wird im Informationsdisplay 1
(3 in der linken Spalte auf dieser Seite) der
Aufnahmepegel angezeigt.)

Während der Aufnahme/Im Stopp-Modus



- Der verfügbare Speicherplatz wird nur angezeigt, wenn die MD im Hi-MD-Modus verwendet wird und der Recorder sich im Stopp-Modus befindet.
- Wird nur angezeigt, wenn sich der Recorder im Stopp-Modus befindet.
- ³⁾ Zeigt das Niveau der folgenden Frequenzen jeweils für den linken und rechten Kanal: 100 Hz, 250 Hz, 630 Hz, 1,6 kHz, 4 kHz. 10 kHz.

Display an der Fernbedienung



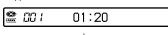
- 1 MD-Anzeige
- 2 Titelnummer/Gesamtanzahl der Titel auf einer MD
- 3 Informationsdisplay Siehe "So ändern Sie die Anzeige an der Fernbedienung" (Folgender Abschnitt)
- 4 Ladestandsanzeige

So ändern Sie die Anzeige an der Fernbedienung

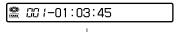
Drücken Sie wiederholt die Taste DISPLAY. Bei jedem Tastendruck ändert sich die Anzeige im Display in der folgenden wiederkehrenden Abfolge.

Während der Aufnahme/Im Stopp-Modus

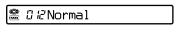
Gruppennummer und verstrichene Zeit



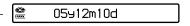
Titelnummer, verbleibende Aufnahmezeit und verfügbarer Speicher¹⁾



Anzahl der Titel auf der MD, Wiedergabemodusund dazugehörige Informationen²⁾³⁾



Aktuelles Datum und aktuelle Uhrzeit



- Der verfügbare Speicherplatz wird nur angezeigt, wenn die MD im Hi-MD-Modus verwendet wird und der Recorder sich im Stopp-Modus befindet.
- ²⁾ Wird nur angezeigt, wenn sich der Recorder im Stopp-Modus befindet.
- 3) Die angezeigten Elemente variieren je nach dem ausgewählten Wiedergabemodus. (Beispiel: Wenn "Group" als Wiedergabemodus ausgewählt ist, werden "Group" und " : Group name" angezeigt.

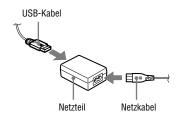
Hinweise

- Die Gruppeneinstellungen, die Betriebsbedingungen sowie die ausgewählten MD-Einstellungen können dazu führen, dass bestimmte Anzeigen nicht ausgewählt werden können bzw. anders als hier angegeben dargestellt werden.
- Wenn sich eine im Hi-MD-Modus verwendete MD im Recorder befindet und die verbleibende Aufnahmezeit "R 00:00" ("-00:00" an der Fernbedienung) erreicht, wird als verfügbarer Speicherplatz "2.0MB" angezeigt. Dies ist auf Einschränkungen des Systems zurückzuführen, wobei "2.0MB" die Kapazität des Reservebereichs ist.

Aufnehmen von einem extern angeschlossenen Gerät

Über ein optisches Kabel können Sie digitale Aufnahmen von einem CD-Player, einem digitalen Fernseher oder anderen digitalen Geräten erstellen. Stellen Sie sicher, dass Sie bei diesem Verfahren ein optisches Kabel verwenden

Schließen Sie das Netzkabel und das USB-Kabel an das Netzteil an.



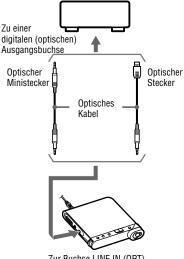
2 Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an den Recorder an. und stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.



3 Schließen Sie das optische Kabel an den Recorder und an ein externes Gerät an.

Nähere Informationen zum gesondert erhältlichen optischen Kabel finden Sie im Abschnitt "Optionales Zubehör" (Seite 11).

> CD-Player, MD-Player, DVD-/Video-Player usw.



Zur Buchse LINE IN (OPT)

- Drücken Sie die Taste OPEN, um den Deckel zu öffnen, und legen Sie eine MD in den Recorder ein.
- 5 Prüfen Sie, ob der Betriebsmodus und der Aufnahmepegel korrekt eingestellt sind.

Nähere Informationen finden Sie in Schritt 3 und 4 im Abschnitt "Bespielen einer MD" (@ Seite 32).

6 Stellen Sie die Tonquelle auf "Pause" ein, und stellen Sie sicher, dass die Betriebsanzeige am Recorder nicht leuchtet.

Fortsetzung ____

7 Drücken und schieben Sie die Taste REC am Recorder in die Aufnahmeposition, und beginnen Sie mit der Wiedergabe der Tonquelle.

Spurmarkierungen werden automatisch an denselben Positionen wie bei der Tonquelle eingefügt.

Analog-Aufnahmen

Es ist möglich, Aufnahmen von Geräten mit Analogausgang, z.B. von einem Kassettendeck, einem Radio oder einem Fernseher, zu erstellen.

- 1 Verbinden Sie die Buchse LINE IN
 (OPT) am Recorder über ein gesondert
 erhältliches Verbindungskabel (RK-G129
 usw.) mit der Buchse LINE OUT am
 Kassettendeck, am Fernseher oder an
 einem anderen externen Gerät.
 Schließen Sie das Ende des
 Verbindungskabels mit dem Ferritkern an
 den Recorder an.
- **2** Drücken und schieben Sie die Taste REC in die Aufnahmeposition.
- 3 Beginnen Sie mit der Wiedergabe der Quelle.

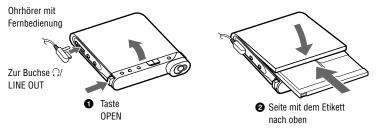


- Der Recorder ist werkseitig so eingestellt, dass eine neue Gruppe erstellt wird, sobald eine Aufnahme abgeschlossen ist. Soll keine Gruppe erstellt werden, deaktivieren Sie die Gruppenaufnahme, indem Sie die Option "Group REC" auf "Off" einstellen (@ Seite 51).
- Einzelheiten zum optionalen Anschlusskabel finden Sie unter "Optionales Zubehör" (@ Seite 11).

Abspielen einer MD

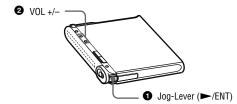
Drücken Sie die Taste OPEN, um den Deckel zu öffnen (1). Legen Sie eine MD in Pfeilrichtung ein (2), und schließen Sie den Deckel.

Schließen Sie vorher die Ohrhörer und die Fernbedienung an den Recorder an.



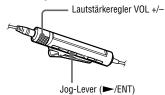
Drücken Sie zur Wiedergabe den Jog-Lever (►/ENT) (♠), und passen Sie die Lautstärke durch Drücken der Lautstärketaste VOL +/- (♠) an.

Die Lautstärke wird im Display angezeigt.



An der Fernbedienung

Drücken Sie den Jog-Lever (►II/ENT). Die Wiedergabe beginnt. Die Lautstärke können Sie über den Lautstärkeregler VOL +/- einstellen.



Grundlegende Wiedergabefunktionen

Zweck		Bedienungsschritte am Recorder (Bedienungsschritte an der Fernbedienung in Klammern)
Wiedergabe	Wiedergabe ab dem Punkt, an dem der Recorder zuvor in den Stopp-Modus versetzt wurde	Drücken Sie den Jog-Lever (►/ENT). Die Wiedergabe wird an der Stelle fortgesetzt, an der sie zuvor unterbrochen wurde. (Drücken Sie den Jog-Lever (►II/ENT).)
	Wiedergabe ab dem ersten Titel einer MD	Drücken und halten Sie im Stopp-Modus den Jog-Lever (►/ENT), bis die Wiedergabe beginnt. (Drücken und halten Sie den Jog-Lever (►II/ENT).)
Stopp	Pause/Wiedergabe nach Pause fortsetzen	Drücken Sie II . (Drücken Sie den Jog-Lever (▶II/ENT).)
	Wiedergabe stoppen	Drücken Sie die Taste ■ · CANCEL. (Drücken Sie die Taste ■.)
Suche	Anfang des aktuellen Titels oder von vorherigen Titeln suchen	Schieben Sie den Jog-Lever einmal in Richtung FR, oder schieben Sie den Jog-Lever wiederholt in Richtung FR, bis der Anfang des gewünschten Titels erreicht ist. (Schieben Sie den Jog-Lever einmal in Richtung ◄ oder wiederholt in Richtung ◄ .)
	Anfang des nächsten Titels suchen	Schieben Sie den Jog-Lever einmal in Richtung FF. (Schieben Sie den Jog-Lever einmal in Richtung ►►1.)
	Vor- oder Zurückspulen	Schieben und halten Sie den Jog-Lever im Wiedergabe- oder Pause-Modus in Richtung FR/FF. (Schieben und halten Sie den Jog-Lever in Richtung
	Bei der Wiedergabe eines Gruppentitels zur nächsten oder vorherigen Gruppe wechseln (Gruppe überspringen)	Drücken Sie an der Fernbedienung wiederholt auf 🖰 +/
MD entnehmen		Drücken Sie die Taste ■ · CANCEL, und öffnen Sie den Deckel**. (Drücken Sie die Taste ■, und öffnen Sie den Deckel.)

^{*} Wechselt zum Anfang jedes 10. Titels bei der Wiedergabe einer MD ohne Gruppeneinstellungen.

Hinweise

- Schließen Sie das USB-Kabel nicht an, während sich der Recorder in Betrieb befindet. Dadurch kann es am Recorder zu Fehlfunktionen oder Tonstörungen kommen.
- In folgenden Fällen können Tonsprünge bei der Wiedergabe auftreten:
 - Der Recorder ist starken, wiederholten Stößen ausgesetzt.
 - Es wird eine verschmutzte oder verkratzte MD abgespielt.

Wenn eine MD im Hi-MD-Modus verwendet wird, kann der Ton für maximal ca. 12 Sekunden aussetzen.

^{**} Nach dem Öffnen des Deckels beginnt die Wiedergabe erneut am Anfang des ersten Titels.

Elemente im Display während der Wiedergabe

Display am Recorder



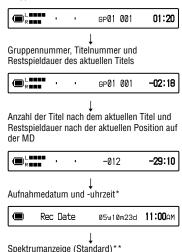
- 1 Ladestandsanzeige (Seite 15)
- 2 Betriebsanzeige Nach einem Bearbeitungsvorgang während der Wiedergabe oder einer Wiedergabepause: blinkt langsam rot
- Informationsdisplay 1
 Pegelanzeige (s. Abbildung oben)
- 3 Informationsdisplay 2 Siehe "So ändern Sie die Anzeige am Recorder" (*Folgender Abschnitt).

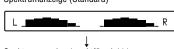
So ändern Sie die Anzeige am Recorder

Drücken Sie wiederholt die Taste DISPLAY/ MENU. Bei jedem Tastendruck ändert sich die Anzeige im Display in der folgenden wiederkehrenden Abfolge.

Während der Wiedergabe

→ Gruppennummer, Titelnummer und verstrichene Zeit



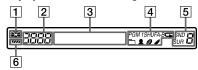


Spektrumanzeige (punktförmig)**



- Aufnahmedatum und -uhrzeit werden angezeigt, wenn sie dem Titel bei der Aufnahme hinzugefügt wurden.
- ** Zeigt das Niveau der folgenden Frequenzen jeweils für den linken und rechten Kanal. 100 Hz, 250 Hz, 630 Hz, 1,6 kHz, 4 kHz, 10 kHz.

Display an der Fernbedienung



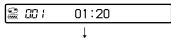
- 1 MD-Anzeige
- 2 Titelnummer/Gesamtanzahl der Titel auf einer MD
- 3 Informationsdisplay Siehe "So ändern Sie die Anzeige an der Fernbedienung" (F folgender Abschnitt)
- 4 Informationen zum Wiedergabe- und Wiederholungsmodus (FSeite 43, 44)
- 5 Toneinstellung (F Seite 45)
- 6 Ladestandsanzeige

So ändern Sie die Anzeige an der Fernbedienung

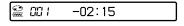
Drücken Sie wiederholt die Taste DISPLAY. Bei jedem Tastendruck ändert sich die Anzeige im Display in der folgenden wiederkehrenden Abfolge.

Während der Wiedergabe

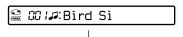
Gruppennummer und verstrichene Zeit



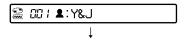
Titelnummer und Restspieldauer des aktuellen Titels



Titelnummer und Titelname



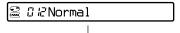
Titelnummer und Interpretenname (Hi-MD) / Gruppenname (MD)



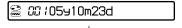
Titelnummer und Albumname (Hi-MD) / MD-Name (MD)



Anzahl der Titel auf der MD, Wiedergabemodus und dazugehörige Informationen¹⁾



Titelnummer, Aufnahmedatum und -uhrzeit2)



Titelnummer und Informationen zum Audioformat³⁾



- Die angezeigten Elemente variieren je nach dem ausgewählten Wiedergabemodus. (Beispiel: Wenn "Group" als Wiedergabemodus ausgewählt ist, werden "Group" und " : Group name" angezeigt.
- ²⁾ Aufnahmedatum und -uhrzeit werden angezeigt, wenn sie dem Titel bei der Aufnahme hinzugefügt wurden.
- ³⁾ Für MDs im Hi-MD-Modus werden Informationen zum Aufnahmemodus sowie Codec- und Bitrateninformationen angezeigt. Für MDs im MD-Modus werden nur Informationen zum Aufnahmemodus angezeigt.

Hinweise

- Die Gruppeneinstellungen, die Betriebsbedingungen sowie die ausgewählten MD-Einstellungen können dazu führen, dass bestimmte Anzeigen nicht ausgewählt werden können bzw. anders als hier angegeben dargestellt werden.
- Wenn eine MP3-Audiodatei mit variabler Bitrate (VBR) wiedergegeben wird, kann die im Display angezeigte Bitrate von der in der Software SonicStage angezeigten Bitrate abweichen.
- Wenn "Virtual-Surround", "6-Band Equalizer" und "Dynamic Normalizer" aktiviert sind, lassen sich die dafür vorgenommenen Einstellungen in der Spektrumanzeige ablesen.

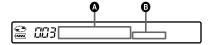
Auswählen des Wiedergabemodus

Diese Funktion ist nur an der Fernbedienung verfügbar.

Titel im ausgewählten Wiedergabemodus abspielen

- 2 Schieben Sie den Jog-Lever in Richtung I◄◄/▶►I, um den gewünschten Wiedergabemodus auszuwählen, und drücken Sie dann den Jog-Lever.

Wenn Sie den Jog-Lever verschieben, ändert sich die Anzeige in **(A)**, und wenn Sie den Jog-Lever drücken, wird **(3)** im Display angezeigt.



Anzeige 🗛/🚯	Wiedergabemodus	
Normal/—	Alle nach dem ausgewählten Titel folgenden Titel werden wiedergegeben.	
Group/	Titel einer bestimmten Gruppe werden wiedergegeben.	
Artist/ 2 *	Titel eines bestimmten Interpreten werden wiedergegeben.	
Album/ @ *	Titel eines bestimmten Albums werden wiedergegeben.	
Bookmark/	Mit Lesezeichen versehene Titel werden wiedergegeben.	

* Wird nur für MDs im Hi-MD-Modus angezeigt.

3 • Bei Auswahl von "Normal"

Wiederholen Sie den Vorgang in Schritt 2, um den gewünschten Titel auszuwählen. Die Wiedergabe des ausgewählten Titels beginnt.

- Bei Auswahl von "Group", "Artist" oder "Album"
 - Wiederholen Sie den Vorgang in Schritt 2, um Gruppe, Interpret oder Album wie gewünscht auszuwählen, und wiederholen Sie dann erneut den Vorgang in Schritt 2, um den gewünschten Titel auszuwählen. Die Wiedergabe des ausgewählten Titels beginnt.
- Bei der Auswahl von "Bookmark"
 Siehe "Wiedergabe von ausgewählten
 Titeln (Bookmark Play)"
 (Folgender Abschnitt).

Wiedergabe von ausgewählten Titeln (Bookmark Play)

Sie können Titel auf einer MD mit Lesezeichen versehen, um die Wiedergabe auf diese Titel zu beschränken. Die Reihenfolge der mit Lesezeichen versehenen Titel kann nicht geändert werden.

Drücken Sie während der Wiedergabe des Titels, den Sie mit einem Lesezeichen versehen möchten, den Jog-Lever mindestens 2 Sekunden lang.

"ON" wird angezeigt, und "

" blinkt im Display.

- 2 Wiederholen Sie Schritt 1, um weitere Titel mit Lesezeichen zu versehen.
- 3 Führen Sie Schritt 1 durch, und wählen Sie dann "Bookmark", wie in Schritt 2 unter "Titel im ausgewählten Wiedergabemodus abspielen" beschrieben (@ vorheriger Abschnitt).
- 4 Schieben Sie den Jog-Lever in Richtung I◄◄/▶►I, um einen Titel auszuwählen, und drücken Sie dann den Jog-Lever, um die Auswahl zu bestätigen.

Der Recorder gibt alle Titel vom ersten mit Lesezeichen versehenen Titel bis zum letzten mit Lesezeichen versehenen Titel wieder

Löschen von Lesezeichen

Drücken Sie den Jog-Lever während der Wiedergabe des Titels, dessen Lesezeichen Sie löschen möchten, mindestens 2 Sekunden lang.

Wiederholte Wiedergabe von Titeln (Repeat Play)

Bei der Wiedergabe in "Repeat Play" lassen sich Titel, die Sie im Wiedergabemodus ausgewählt haben, auf verschiedene Weise wiedergeben.

1 Drücken Sie wiederholt die Taste P MODE/ \$\infty\$, um den gewünschten Wiederholungsmodus auszuwählen.

Bei jedem Tastendruck ändert sich die Anzeige im Display wie unten angezeigt.

Anzeige	Wiederholungsmodus	
\$	Wiederholte Wiedergabe aller Titel (Alle Titel auf der MD werden wiederholt abgespielt.)	
15	Wiederholte Wiedergabe eines Titels (Der ausgewählte Titel wird wiederholt abgespielt.)	
SHUF ←	Willkürliche Wiederholung (Alle Titel auf der MD werden wiederholt in zufälliger Reihenfolge abgespielt.)	
A- (A-B 🖚)	Wiedergabe in "A-B Repeat" (Titelabschnitte zwischen den ausgewählten Punkten A und B werden wiederholt abgespielt.)	

Wiederholte Wiedergabe bestimmter Titelabschnitte (A-B Repeat)

Es ist möglich, einen bestimmten Abschnitt eines Titels wiederholt abzuspielen, indem Sie Startpunkt A und Endpunkt B auswählen. Achten Sie darauf, dass sich die Punkte A und B im selben Titel befinden.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste P MODE/ ←, bis "A-" im Display angezeigt wird.

"A" (Startpunkt) blinkt im Display.

2 Drücken Sie den Jog-Lever am Startpunkt (A).

Punkt "A" leuchtet kontinuierlich, und "B" blinkt im Display.

3 Drücken Sie den Jog-Lever am Endpunkt (B).

"A-B" und \hookrightarrow werden angezeigt, und der Abschnitt zwischen den Punkten A und B wird wiederholt abgespielt.



Sie können die Punkte A und B verschieben, indem Sie den Jog-Lever während der Wiedergabe in "A-B Repeat" in Richtung ► schieben.

So beenden Sie die Wiedergabe in "Repeat Plav"

Drücken Sie wiederholt die Taste P MODE/

→, bis → nicht mehr im Display angezeigt wird.

Einstellen des Klangs

Die folgenden drei Toneffekte stehen zur Verfügung:

- V-SUR (Virtual-Surround VPT Acoustic Engine):
- Bietet 4 virtuelle Surround-Klangeffekte.
- 6-BAND EQUALIZER: Bietet 6 verschiedene Klangqualitäten.
- DYNAMIC NORMALIZER: Normalisiert den Tonpegel automatisch.

Diese Funktion ist nur an der Fernbedienung verfügbar.

Erzeugen verschiedener Klangeffekte durch Variierung des virtuellen Sounds (Virtual-Surround)

- Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste SOUND, bis "SUR" im Display angezeigt wird.
- 2 Drücken Sie die Taste SOUND mindestens 2 Sekunden lang.
- 3 Schieben Sie den Jog-Lever in Richtung I◀◀/▶▶I, um den Surround-Modus auszuwählen.

Bei jeder Verschiebung des Jog-Levers ändern sich die Anzeigen (A) und (3) wie unten dargestellt.



₿	
SUR S	
SUR L	
SUR C	
SUR A	
	SUR L SUR C

4 Drücken Sie den Jog-Lever zur Bestätigung der Auswahl.

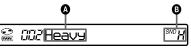
So machen Sie die Einstellung rückgängig

Drücken Sie wiederholt die Taste SOUND, bis "Normal" im Display angezeigt wird.

Auswählen der Klangqualität (6-Band Equalizer)

- Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste SOUND, bis "SND" im Display angezeigt wird.
- 2 Drücken Sie die Taste SOUND mindestens 2 Sekunden lang.
- 3 Schieben Sie den Jog-Lever in Richtung I◄◀/▶►I, um den Klangmodus auszuwählen.

Bei jeder Verschiebung des Jog-Levers ändern sich die Anzeigen (A) und (3) wie unten dargestellt.



Der Bereich jeder Frequenz wird im Wechsel angezeigt. (100 Hz, 250 Hz, 630 Hz, 1,6 kHz, 4 kHz, 10 kHz)

<u> </u>
SND H
SND P
SND J
SND U
SND 1
SND 2

4 Drücken Sie den Jog-Lever zur Bestätigung der Auswahl.

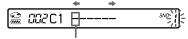
So machen Sie die Einstellung rückgängig

Drücken Sie wiederholt die Taste SOUND, bis "Normal" im Display angezeigt wird.

Individuelle Anpassung der Klangqualität

Sie können den Klang ganz nach Ihren Vorstellungen anpassen und zwei Klangschemata unter "Custom1" und "Custom2" speichern.

- 1 Führen Sie die Schritte 1 bis 3 im Abschnitt "Auswählen der Klangqualität (6-Band Equalizer)" (Feite 45) aus, und wählen Sie "Custom1" oder "Custom2" aus.
- 2 Drücken Sie den Jog-Lever.
- 3 Schieben Sie den Jog-Lever wiederholt in Richtung ◄◄/►►I, um den Frequenzbereich auszuwählen.



Frequenzbereich (100 Hz) Es gibt sechs Frequenzbereiche. 100 Hz, 250 Hz, 630 Hz, 1,6 kHz, 4 kHz, 10 kHz

4 Drehen Sie wiederholt den Lautstärkeregler VOL +/-, um den Tonpegel auszuwählen.



Pegel (+10 dB)

Es stehen sieben Lautstärkepegel zur Verfügung. -10 dB, -6 dB, -3 dB, 0 dB, +3 dB, +6 dB, +10 dB

- 5 Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4, um auch die übrigen Frequenzbereiche anzupassen.
- 6 Drücken Sie den Jog-Lever zur Bestätigung der Auswahl.

Automatische Normalisierung des Wiedergabetonpegels (Dynamic Normalizer)

Diese Funktion sorgt durch eine automatische Normalisierung des Tonpegels für eine angenehme Wiedergabe des aufgenommenen Materials.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste SOUND, bis "D-Normal" im Display angezeigt wird.

"d" erscheint in Anzeigebereich (A).



2 Passen Sie die Lautstärke über den Lautstärkeregler VOL +/- an.



- Da der Tonpegel mit dieser Funktion automatisch ausbalanciert wird, muss die Lautstärke nicht immer wieder manuell angepasst werden. Das ist besonders angenehm bei MDs mit Titeln in sehr unterschiedlicher Lautstärke.
- Mit dieser Funktion können Sie leise Musikpassagen auch an Orten mit hohem Lärmpegel hören, ohne dass Sie die Lautstärke manuell erhöhen müssen.

So machen Sie die Einstellung rückgängig

Drücken Sie wiederholt die Taste SOUND, bis "Normal" im Display angezeigt wird.

Unterteilen eines Titels (Divide)

Sie können einen Titel an Hand einer Spurmarkierung während der Wiedergabe unterteilen, sodass der Teil des Titels, der auf die Spurmarkierung folgt, als neuer Titel gespeichert wird. Diese Funktion steht nur am Recorder zur Verfügung.

Hinweis

Ein Titel kann unter folgenden Umständen nicht unterteilt werden:

- Der Titel wurde von einem Computer übertragen.
- Der Titel wurde im Hi-MD-Modus mit der Software MD Simple Burner aufgenommen.
- Der Unterteilungspunkt liegt am Beginn oder am Ende des Titels.
- Durch die Unterteilung übersteigt die Gesamtzahl an Titeln auf der MD die maximal zulässige Anzahl von Titeln (2.047 Titel für MDs im Hi-MD-Modus bzw. 254 Titel für MDs im MD-Modus).
- Drücken Sie die Taste T MARK im Wiedergabe- oder Pause-Modus an der Stelle, an der eine Spurmarkierung gesetzt werden soll.

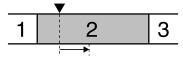
Auswählen eines Unterteilungspunkts (Divide Rehearsal)

Bevor die tatsächliche Unterteilung des Titels vorgenommen wird, haben Sie die Möglichkeit, die Position der Spurmarkierung genau zu justieren.

1 1 Drücken Sie im Wiedergabe- oder Pause-Modus die Taste T MARK mindestens 2 Sekunden lang.

Von der Stelle an, die Sie durch Drücken der Taste T MARK ausgewählt haben, werden vier Sekunden des Titels wiederholt abgespielt.

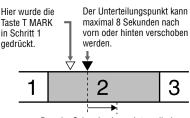
Die Taste T MARK wird gedrückt.



Vier Sekunden des Titels werden mehrmals wiedergegeben.

2 Schieben Sie den Jog-Lever in Richtung FF/FR, um den Unterteilungspunkt genau zu iustieren.

Durch das Schieben des Jog-Levers wird der Unterteilungspunkt nach vorne oder hinten verschoben. Nachdem Sie die Stelle, an der der Titel unterteilt werden soll, durch Drücken der Taste T MARK in Schritt 1 ausgewählt haben, kann der Unterteilungspunkt maximal 8 Sekunden nach hinten oder vorne verschoben werden



Das vier Sekunden lange Intervall, das verschoben wurde, wird mehrmals wiedergegeben.

3 Drücken Sie den Jog-Lever zur Bestätigung des Unterteilungspunkts.

Im Display wird "MARK ON" angezeigt, und der Titel ist damit unterteilt.



Bei der Justierung des Unterteilungspunkts können Sie die Funktion zur Geschwindigkeitskontrolle nutzen (@ Seite 53). Durch die Verringerung der Wiedergabegeschwindigkeit lässt sich die Unterteilung mit größerer Genauigkeit festlegen.

Hinweis

Zur Unterteilung von langen Titeln, die im linearen PCM-Modus aufgenommen wurden, empfiehlt sich die Verwendung des Recorders. Es kann sehr viel Zeit in Anspruch nehmen, die Titel auf den Computer zu übertragen und dort zu unterteilen.

Zusammenfügen von Titeln (Combine)

Sie können eine Spurmarkierung löschen, um die Titel vor und nach der Spurmarkierung zu verbinden.

Diese Funktion steht nur am Recorder zur Verfügung.

Hinweis

Titel können unter folgenden Umständen nicht kombiniert werden.

- Mindestens einer der beiden Titel wurde von einem Computer übertragen.
- Mindestens einer der beiden Titel wurde im Hi-MD-Modus mithilfe der MD Simple Burner-Software aufgenommen.
- Die Titel wurden in unterschiedlichen Aufnahmemodi aufgenommen.
- Drücken Sie während der Wiedergabe des Titels mit der zu löschenden Spurmarkierung die Taste II, um den Recorder anzuhalten.

2 Ermitteln Sie die Spurmarkierung, indem Sie den Jog-Lever leicht in Richtung FR schieben.

Um beispielsweise die dritte Spurmarkierung zu löschen, müssen Sie den Anfang des dritten Titels finden. "00:00" wird im Display angezeigt. "MARK" wird einige Sekunden lang im Display angezeigt.

3 Drücken Sie zum Löschen der Markierung die Taste T MARK.

Im Display wird "MARK OFF" angezeigt. Die Spurmarkierung wurde gelöscht, und die beiden Titel wurden verbunden.

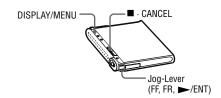


Wenn eine Spurmarkierung beim Zusammenfügen zweier Titel gelöscht wird, übernimmt der zweite Titel den Namen und das Aufnahmedatum des ersten Titels.

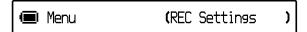
Hinweise

- Beim Löschen einer Spurmarkierung zwischen zwei Titeln, die verschiedenen Gruppen zugewiesen sind, wird der zweite Titel der Gruppe neu zugewiesen, die den ersten Titel enthält. Außerdem werden bei der Verbindung eines Titels, der einer Gruppe zugewiesen ist, mit einem Titel, der keiner Gruppe zugewiesen ist (zwei aufeinander folgende Titel), dem zweiten Titel die Registrierungseinstellungen des ersten Titels zugeordnet.
- Zum Zusammenfügen von langen Titeln, die im linearen PCM-Modus aufgenommen wurden, empfiehlt sich die Verwendung des Recorders.
 Es kann sehr viel Zeit in Anspruch nehmen, die Titel auf den Computer zu übertragen und dort zusammenzufügen.

Verwenden des Menüs



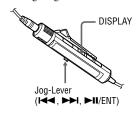
Drücken Sie die Taste DISPLAY/MENU mindestens 2 Sekunden lang.



- 2 Schieben Sie den Jog-Lever wiederholt in Richtung FF/FR, um die gewünschte Menüoption auszuwählen.
- 3 Drücken Sie den Jog-Lever (►/ENT).
- Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3. Die Einstellung wird übernommen.

An der Fernbedienung

Manche Menüoptionen für Wiedergabe- und Bearbeitungsfunktionen können auch an der Fernbedienung ausgewählt werden.



- Drücken Sie die Taste DISPLAY mindestens 2 Sekunden lang.
- Schieben Sie den Jog-Lever in Richtung I◄◄/►►I, um die Menüoption auszuwählen.
- 3 Drücken Sie den Jog-Lever (►II/ENT).
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3.

Zurücksetzen auf die vorherige Einstellung

Drücken Sie die Taste ■ · CANCEL (■ an der Fernbedienung).

So halten Sie den Vorgang an

Drücken Sie die Taste ■ · CANCEL (■ an der Fernbedienung) mindestens 2 Sekunden lang.

Menüs für die Aufnahme

Wählen Sie im Menü die Option "REC Settings" aus. Menü-Einstellungen für die Aufnahme können nur am Recorder vorgenommen werden.

Elemente	Optionen (●: Standardeinstellung)			
REC Mode	PCM ¹⁾		Die Aufnahmedauer beträgt etwa 28 Minuten bei einer Standard- MD mit 80 Minuten und etwa 1 Stunde und 34 Minuten bei einer Hi-MD-MD mit 1 GB (Aufnahme im linearen PCM-Modus).	
	Hi-SP ●¹¹		Die Aufnahmedauer beträgt etwa 2 Stunden und 20 Minuten bei einer Standard-MD mit 80 Minuten und etwa 7 Stunden und 55 Minuten bei einer Hi-MD-MD mit 1 GB.	
	Hi-LP ¹⁾		Die Aufnahmedauer beträgt etwa 10 Stunden und 10 Minuten bei einer Standard-MD mit 80 Minuten und etwa 34 Stunden bei einer Hi-MD-MD mit 1 GB.	
	SP ● ²⁾		Die Aufnahmedauer beträgt etwa 1 Stunde und 20 Minuten bei einer Standard-MD mit 80 Minuten.	
	LP2 ²⁾³⁾		Die Aufnahmedauer beträgt etwa 2 Stunden und 40 Minuten bei einer Standard-MD mit 80 Minuten.	
	LP4 ²⁾³⁾		Die Aufnahmedauer beträgt etwa 5 Stunden und 20 Minuten bei einer Standard-MD mit 80 Minuten.	
REC Level	Auto (AGC	(2) ●	Der Recorder passt den Aufnahmepegel automatisch an.	
	Manual		Sie können den Aufnahmepegel manuell anpassen (Seite 52).	
MIC AGC	Standard •		Modus zur automatischen Anpassung des Mikrofonaufnahmepegels bei Aufnahmequellen wie Unterhaltungen. Der Aufnahmepegel wird automatisch angepasst, um Verzerrungen zu unterdrücken und Aufnahmen mit klarem Klang zu ermöglichen. Kann ausgewählt werden, wenn "REC Level" auf "Auto (AGC)" eingestellt ist.	
	For Music		Modus zur automatischen Anpassung des Mikrofonaufnahmepegels bei Aufnahmequellen wie Musikkonzerten oder Jam-Sessions. Der Aufnahmepegel wird automatisch angepasst, damit Verzerrungen noch wirksamer unterdrückt und abrupte Übergänge in der Lautstärke so natürlich wie möglich aufgezeichnet werden können. Kann ausgewählt werden, wenn "REC Level" auf "Auto (AGC)" eingestellt ist.	
MIC Sens	Sens High	•	Mikrofonempfindlichkeit zur Aufnahme einer Tonquelle mit normaler Lautstärke, z.B. einer Unterhaltung.	
	Sens Low		Mikrofonempfindlichkeit zur Aufnahme einer Tonquelle mit hoher Lautstärke oder innerhalb eines engen Klangbereichs, z.B. Konzerte.	
Time Mark	Off ●		Spurmarkierungen werden automatisch hinzugefügt, und zwar an denselben Stellen wie in der Tonquelle.	
		me 01 min - me 60 min	Spurmarkierungen werden in festgelegten Intervallen eingefügt. Diese Intervalle können in Abständen von 1 Minute auf maximal 60 Minuten erhöht werden.	

Elemente	Optionen (●: Standardeinstellung)		
Group REC	Off	Der Recorder erstellt am Beginn einer Aufnahme keine neue Gruppe.	
	On ●	Der Recorder erstellt am Beginn einer Aufnahme eine neue Gruppe.	
SYNC REC	Off ●	Es wird eine normale Aufnahme durchgeführt.	
	On	Es wird eine Synchronaufnahme durchgeführt, d. h. die Aufnahme wird synchron zur Tonquelle gestartet oder gestoppt (bei digitaler Aufnahme).	

¹⁾ Wird nur für MDs im Hi-MD-Modus angezeigt. Audiogeräte mit dem Zeichen ₩ 0 oder ℍ MD unterstützen die Aufnahmemodi "PCM", "Hi-SP" und "Hi-LP".

Einstellungen für die Mikrofonaufnahme ("MIC AGC")



Wenn das aufgenommene Material (z.B. Musik) leise, die Umgebungsgeräusche (z.B. Publikumsgeräusche, Applaus usw.) jedoch laut sind, ist die Einstellung "Standard" im Menü "MIC AGC" besser geeignet.

Hinweis

Sie können die Einstellung für "MIC AGC" nicht vornehmen, wenn der Recorder auf manuelle Anpassung des Aufnahmepegels eingestellt ist (d. h. wenn "REC Level" auf "Manual" eingestellt ist). (③ Seite 52).

Einstellungen für das Hinzufügen von Spurmarkierungen ("Time Mark")

Verwenden der Funktion "Time Mark" zum Hinzufügen von Spurmarkierungen während der Aufnahme

- Wenn die verstrichene Aufnahmedauer das Time Mark-Zeitintervall überschreitet: Der Recorder fügt eine Spurmarkierung an der Stelle ein, an der Sie das Zeitintervall eingestellt haben. Danach fügt der Recorder immer dann eine Spurmarkierung ein, wenn das Zeitintervall verstrichen ist.
 - Beispiel: Die Aufnahme ist bereits acht Minuten lang, wenn das Time Mark-Zeitintervall auf 5 Minuten eingestellt wird.
 - An der Stelle, die 8 Minuten (ab Beginn der Aufnahme) entspricht, wird eine Spurmarkierung eingefügt und danach alle 5 Minuten.
- Wenn das eingestellte Time Mark-Zeitintervall die verstrichene Aufnahmedauer überschreitet:
 Der Recorder fügt eine Spurmarkierung ein, wenn das eingestellte Time Mark-Zeitintervall verstrichen ist.
 Beispiel: Die Aufnahme ist bereits drei Minuten lang, wenn das Time Mark-Zeitintervall auf 5 Minuten eingestellt wird.

An der Stelle, die 5 Minuten (ab Beginn der Aufnahme) entspricht, wird eine Spurmarkierung eingefügt und danach alle 5 Minuten.

²⁾ Wird nur für MDs im MD-Modus angezeigt.

³⁾ Audiogeräte mit dem Zeichen MDLP oder MDLP unterstützen die Aufnahmemodi "LP2" und "LP4".



Vor der Zeitangabe von Spurmarkierungen, die mit Hilfe der Funktion "Time Mark" hinzugefügt wurden, wird ein "T" angezeigt.

Hinweise

- Die Festlegung von Spurmarkierung über die Funktion "Time Mark" ist nur möglich bei Aufnahmen über den Analogeingang oder über ein Mikrofon.
- Wenn Sie während einer Aufnahme eine Spurmarkierung durch Drücken der Taste T MARK oder II (Pause) usw. hinzufügen, fügt der Recorder von dem Zeitpunkt an automatisch Spurmarkierungen hinzu, und zwar in den über "Time Mark" festgelegten, regelmäßigen Intervallen.
- Die über "Time Mark" festgelegten Einstellungen werden gelöscht, wenn Sie ein digitales (optisches) Kabel an den Recorder anschließen.

Einstellungen für die Synchronaufnahme ("SYNC REC")



Wenn der angeschlossene Player während einer Synchronaufnahme mehr als 3 Sekunden lang keine Signale sendet, wird der Recorder automatisch in den Bereitschaftsmodus geschaltet. Wenn der Player wieder Signale sendet, setzt der Recorder die Synchronaufnahme fort. Wenn der Recorder 5 Minuten oder länger in den Bereitschaftsmodus geschaltet ist, wird die Aufnahme automatisch angehalten.

Hinweise

- Die Pause-Funktion kann während der Synchronaufnahme nicht manuell aktiviert oder deaktiviert werden.
- Nehmen Sie während der Aufnahme keine Änderungen an der Einstellung von "SYNC REC" vor. Die Aufnahme kann in diesem Fall möglicherweise nicht korrekt erfolgen.
- Auch wenn die Tonquelle keine Signale sendet, kann es vorkommen, dass die Aufnahme während einer Synchronaufnahme nicht automatisch angehalten wird, da der Geräuschpegel der Tonquelle sehr hoch ist.
- Tritt während einer Synchronaufnahme von einer anderen Tonquelle als einer CD oder MD eine stille Passage von ca. 2 Sekunden auf, wird an der Stelle, an der die stille Passage endet, automatisch eine neue Spurmarkierung hinzugefügt.

Manuelles Einstellen des Aufnahmepegels

Falls erforderlich, kann der Aufnahmepegel sowohl während der analogen als auch während der digitalen Aufnahme manuell eingestellt werden.

- 1 Rufen Sie im Stopp-Modus oder während einer Aufnahmepause das Menü auf (Seite 49), und wählen Sie "REC Settings", dann "REC Level" und schließlich "Manual".
- 2 Halten Sie die Taste II gedrückt, während Sie die Taste REC drücken und in die Aufnahmeposition schieben.

Die Betriebsanzeige leuchtet rot, und der Recorder ist aufnahmebereit.

- 3 Starten Sie die Wiedergabe der Tonquelle.
- 4 Beobachten Sie die Pegelanzeige im Display, und passen Sie den Aufnahmepegel an, indem Sie den Jog-Lever in Richtung FF/FR schieben.

Stellen Sie den Pegel so ein, dass die Anzeige bei etwa "-12db" aufleuchtet. Wenn auf Grund eines hohen Eingangspegels das Segment "OVER" ("****) aufleuchtet, senken Sie den Aufnahmepegel.



5 Drücken Sie erneut die Taste II, um mit der Aufnahme zu beginnen.

Wenn Sie eine extern angeschlossene Tonquelle verwenden, setzen Sie die Tonquelle an den Anfang des aufzunehmenden Materials zurück, bevor Sie die Aufnahme starten



- Sie können den Aufnahmepegel während der Aufnahme durch Verschieben des Jog-Levers anpassen.
- Selbst nach Beendigung der Aufnahme bleibt die Einstellung für den Aufnahmepegel erhalten, bis Sie ihn erneut anpassen.

Hinweise

- Die Pegel für den linken und den rechten Kanal können nicht separat eingestellt werden.
- Führen Sie zur manuellen Einstellung des Aufnahmepegels während der Synchronaufnahme die Schritte 1 bis 4 in diesem Abschnitt durch, und achten Sie darauf, dass "SYNC REC" auf "Off" eingestellt ist. Stellen Sie anschließend "SYNC REC" wieder auf "ON", und starten Sie die Aufnahme (@ Seite 51).

Menüs für die Wiedergabe

Menü-Einstellungen für die Wiedergabe können nur an der Fernbedienung vorgenommen werden.

Elemente	Optionen	
SpeedCtrl	+100%50%,	Änderung der Wiedergabegeschwindigkeit. Die normale Wiedergabegeschwindigkeit kann in 15 Abstufungen variiert werden.

So kehren Sie zur Normalgeschwindigkeit zurück

Stellen Sie die Wiedergabegeschwindigkeit auf "0 %" ein.



Wenn Sie eine andere Wiedergabegeschwindigkeit als 0 % einstellen, wird im Display der Fernbedienung neben der Zeitanzeige "SC" angezeigt.

Hinweise

- Wenn Sie die Geschwindigkeitskontrolle verwenden, ist bei der Wiedergabe möglicherweise ein Geräusch oder ein Echo zu hören.
- Bei Verwendung der Geschwindigkeitskontrolle sind die Funktionen "Virtual-Surround", "6-Band Equalizer" and "Dynamic Normalizer" deaktiviert.

Menüs für die Bearbeitung

Menüs für die Bearbeitung stehen sowohl auf dem Recorder als auch auf der Fernbedienung zur Verfügung.

Vor dem Bearbeiten

Bewegen Sie den Recorder nicht, stoßen Sie nicht dagegen, und unterbrechen Sie die Stromversorgung nicht, während Sie Bearbeitungsschritte durchführen oder während "SystemFILE WRITING" angezeigt wird. Andernfalls werden die bis dahin bearbeiteten Daten möglicherweise nicht auf der MD gespeichert, oder Daten auf der MD können beschädigt werden.

Menüs auf dem Recorder

Wählen Sie das Menü "Edit" aus.

Elemente	Optionen		
Move	Track Move	Ändert die Reihenfolge der Titel auf der MD (Seite 56).	
	Group Move	Ändert die Reihenfolge der Gruppe auf der MD (Seite 56).	
Erase	Track Erase	Löscht einen Titel. Kann verwendet werden, wenn der zu löschende Titel gerade wiedergegeben wird.	
	Group Erase	Löscht eine Gruppe und alle darin enthaltenen Titel. Kann verwendet werden, wenn ein Titel aus der zu löschenden Gruppe gerade wiedergegeben wird.	
	All Tr Erase	Löscht die gesamte MD. Kann verwendet werden, wenn sich der Recorder im Stopp-Modus befindet.	
Format*	Formatiert eine l wird.	atiert eine MD so, dass der Zustand zum Zeitpunkt des Kaufs wiederhergestellt	

^{*} Wird nur für MDs im Hi-MD-Modus angezeigt.

Menüs auf der Fernbedienung

Elemente	Optionen	
Title	Track	Fügt einen Titelnamen hinzu.
(ℱ Seite 57)	Group	Fügt einen Gruppennamen hinzu.
	Artist*	Fügt einem Titel einen Interpretennamen hinzu.
	Album*	Fügt einem Titel einen Albumnamen hinzu.
	Disc	Fügt einen MD-Namen hinzu.

^{*} Wird nur für MDs im Hi-MD-Modus angezeigt.

Die Löschfunktion ("Erase")

Löschen eines Titels oder einer Gruppe

Hinweis: Nach Löschen eines aufgenommenen Elements kann dieses nicht wiederhergestellt werden. Überprüfen Sie die Inhalte des gewählten Elements sorgfältig, bevor Sie es löschen

Löschen von Titeln, die von einem Computer übertragen wurden

Wenn Sie Titel löschen möchten, die vom Computer übertragen wurden, wird im Display "TRACK FROM PC" und "ERASE OK?" angezeigt. Wenn Sie Titel gelöscht haben, die von einem Computer übertragen wurden, liegt die nachstehende Übertragungsberechtigung für die Titel vor.

- Wurden die Titel im Hi-MD-Modus übertragen, wird die Übertragungsberechtigung für die Titel automatisch wiederhergestellt, sobald Sie die MD in den Recorder einlegen und dann den Recorder an den Computer anschließen.
- Falls die Titel im MD-Modus übertragen wurden, ist die Übertragungsberechtigung der Titel verloren. Wenn die Übertragungsberechtigung erhalten bleiben soll, müssen Sie die Übertragungsberechtigung vor dem Löschen wiederherstellen, indem Sie die Titel erneut an den Computer übertragen.

Teilweises Löschen eines Titels

Fügen Sie am Anfang und am Ende des zu löschenden Teils Spurmarkierungen ein, und löschen Sie dann den betreffenden Teil (F Seite 47).

Hinweise

- Es ist nicht möglich, Nicht-Audiodaten (z.B. Textoder Bilddaten) mit der Löschfunktion "Erase" von einer im Hi-MD-Modus verwendeten MD zu löschen.
- Wenn alle Titel einer Gruppe mit der Funktion "Track Erase" gelöscht werden, wird damit auch automatisch die Gruppe von der MD gelöscht.

Die Formatierungsfunktion ("Format")

Formatierung einer MD

Die Formatierung einer MD hat folgende Auswirkungen auf die Anzahl der Übertragungsberechtigungen für die übertragenen Titel.

- Bei Hi-MD-MDs mit 1 GB wird die Anzahl der Übertragungsberechtigungen für die übertragenen Titel wiederhergestellt, wenn Sie die MD einlegen und den Recorder mit dem Computer verbinden.
- Bei Standard-MDs mit 60/74/80 Minuten verringert sich die Zahl der Übertragungsberechtigungen für die übertragenen Titel um 1. Um diese Verringerung zu verhindern, müssen Sie die Übertragungsberechtigung vor dem Formatieren wiederherstellen, indem Sie die Titel erneut auf den Computer übertragen.

Hinweis

Beim Formatieren einer MD werden alle Daten auf der MD (einschließlich Nicht-Audiodaten) gelöscht. Wenn Sie überprüfen möchten, ob eine MD solche Daten enthält, legen Sie die MD in den Recorder ein, und schließen Sie den Recorder an den Computer an.

Verschieben eines Titels auf einer MD

Sie können einen Titel aus einer Gruppe in eine andere Gruppe verschieben oder aus einer Gruppe entfernen. Wenn Sie Titel verschieben, werden die Titelnummern automatisch entsprechend geändert. Diese Funktion steht nur am Recorder zur Verfügung.

1 Rufen Sie im Stopp-Modus oder während der Wiedergabe des Titels, den Sie verschieben möchten, das Menü auf (ℱ Seite 49), und wählen Sie "Edit", dann "Move" und schließlich "Track Move".

Wenn sich der gewählte Titel in einer Gruppe befindet, wird die Nummer der Gruppe, zu der der gewählte Titel gehört, im Display angezeigt.



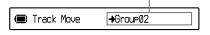
Wenn sich der gewählte Titel nicht in einer Gruppe befindet, wird die Nummer des aktuell ausgewählten Titels im Display angezeigt.

■ Track Move →Track001

- 2 Sie verschieben einen Gruppentitel aus seiner Gruppe heraus bzw. auf der MD gibt es keine Gruppen. Überspringen Sie diesen Schritt.
 - Sie verschieben einen Titel innerhalb seiner Gruppe
 Drücken Sie den Jog-Lever, während die Nummer der Gruppe, zu der der aktuelle Titel gehört, angezeigt wird.
 - Sie verschieben einen Titel in eine andere Gruppe

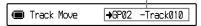
Schieben Sie den Jog-Lever in Richtung FF/FR, um die Nummer der Zielgruppe auszuwählen, und drücken Sie dann den Jog-Lever.

Wählen Sie die Nummer der Zielgruppe.



3 Schieben Sie den Jog-Lever in Richtung FF/FR, um die Nummer des gewünschten Titels auszuwählen, und drücken Sie dann den Jog-Lever, um die Auswahl zu bestätigen.

Wählen Sie die Nummer des gewünschten Titels. (Beispiel: Sie verschieben den ausgewählten Titel auf die Position von Titel 10 in Gruppe 02.)



Hinweis

Wenn alle Titel aus der Gruppe verschoben werden, wird die Gruppe automatisch von der MD gelöscht.

Ändern der Reihenfolge einer Gruppe auf einer MD

Diese Funktion steht nur am Recorder zur Verfügung.

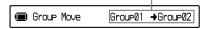
1 Rufen Sie das Menü auf (Seite 49), während sich der Recorder im Stopp-Modus befindet oder ein Titel aus der Gruppe wiedergegeben wird, deren Reihenfolge Sie ändern möchten, und wählen Sie "Edit", dann "Move" und schließlich "Group Move" aus.

Im Display wird die Nummer der Gruppe angezeigt, zu der der aktuell ausgewählte Titel gehört.

■ Group Move Group01 →Group01

2 Schieben Sie den Jog-Lever in Richtung FF/FR, um die Nummer der Zielgruppe auszuwählen, und drücken Sie dann den Jog-Lever, um die Auswahl zu bestätigen.

Wählen Sie die Nummer der Zielgruppe. (Beispiel: Sie verschieben Gruppe 01 in die zweite Gruppe.)



Benennen von Aufnahmen (Title Input)

Im Wiedergabe- oder Stopp-Modus können Sie einem Titel Namen hinzufügen.

- Hinzufügen eines Titel-, Interpreten- oder Albumnamens:
 - Fügen Sie den Namen hinzu, während der betreffende Titel abgespielt wird oder während sich der Recorder im Stopp-Modus befindet.
- Hinzufügen eines Gruppennamens:
 Fügen Sie den Namen hinzu, während ein Titel der betreffenden Gruppe abgespielt wird oder während sich der Recorder im Stopp-Modus befindet.

Diese Funktion ist nur an der Fernbedienung verfügbar.

Verfügbare Zeichen

Groß- und Kleinbuchstaben des Alphabets für Englisch und die europäischen Sprachen* Ziffern 0 bis 9

Symbole**

- Das Alphabet f
 ür europ
 äische Sprachen wird nur f
 ür MDs im Hi-MD-Modus angezeigt.
- ** Die verfügbaren Symbole sind im Hi-MD- und MD-Modus unterschiedlich.

Maximale Zeichenanzahl pro Name

Titel-, Gruppen-, Interpreten-, Album- und MD-Name: Ca. 200 pro Name (unter Verwendung aller verfügbaren Zeichen)

Maximale Zeichenanzahl pro MD*

Im Hi-MD-Modus: Maximal ca. 55.000 Zeichen Im MD-Modus:

Maximal ca. 1.700 Zeichen

* Die Anzahl der Titel, die auf einer MD gespeichert werden können, hängt von der Anzahl der Zeichen ab, die für Titel-, Gruppen-, Interpreten-, und Albumnamen sowie für den MD-Namen eingegeben werden.

Hinweis

Wenn zwischen den Zeichen von MD-Namen das Symbol "//" wie in "abc//def" eingegeben wird, kann die Gruppenfunktion möglicherweise nicht verwendet werden (gilt nur für den MD-Modus).

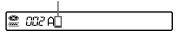
1 Rufen Sie das Menü auf (Seite 49), wählen Sie "Title" und dann eine der folgenden Optionen aus.

Benennung	Anzeige
Titelname	Track
Gruppenname	Group
Interpretenname (für einen Titel)*	Artist
Albumname (für einen Titel)*	Album
MD-Name	Disc

Wird nur für MDs im Hi-MD-Modus angezeigt.

Wählen Sie einen Buchstaben durch Drehen des Lautstärkereglers VOL +/aus, und drücken Sie den Jog-Lever, um die Auswahl zu bestätigen.

Der ausgewählte Buchstabe wird angezeigt, und der Cursor springt in die nächste Eingabeposition.



Die für die Zeicheneingabe verwendeten Tasten und Bedienelemente mit ihren jeweiligen Funktionen sind unten angegeben.

J 81	8.8
Funktion	Bedienvorgang
Cursor nach links oder rechts bewegen.	Schieben Sie den Jog- Lever in Richtung I◀◀/▶▶I.
Einen Buchstaben eingeben.	Drücken Sie den Jog- Lever (►II/ENT).
Zwischen Großbuchstaben, Kleinbuchstaben und Zahlen/Zeichen umschalten (A→a→0).	Drücken Sie die Taste P MODE/►.
Zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umschalten. (A→a)	Drücken Sie die Taste SOUND.
Leerzeichen einfügen.	Drücken Sie die Taste ☐ +.
Einen Buchstaben löschen.	Drücken Sie die Taste ☐ –.

- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, und geben Sie alle Zeichen des Namens ein.
- 4 Drücken Sie den Jog-Lever mindestens 2 Sekunden lang, damit der Name übernommen wird.

Hinweise

- Der Recorder kann zwar japanische Katakana-Schriftzeichen anzeigen, sie lassen sich jedoch nicht eingeben.
- Mit dem Recorder können keine Titel-, Gruppen-, Interpreten-, Album- oder MD-Bezeichnungen umbenannt werden, wenn diese mehr als 200 Zeichen umfassen und auf einem anderen Gerät erstellt wurden (gilt nur für den MD-Modus).

Optionsmenüs

Wählen Sie im Menü "Option" aus. Optionsmenüs stehen auf dem Recorder und der Fernbedienung zur Verfügung.

Elemente	Optionen (auf der Fernbedienung angezeigte Elemente in Klammern) (●: Standardeinstellung)	
AVLS ¹⁾	Off (AVLS Off) ●	Die Lautstärke ändert sich ohne Einschränkung durch den Lautstärkepegel.
	On (AVLS On)	Der Lautstärkepegel überschreitet eine bestimmte Obergrenze nicht. Dadurch soll das Gehör geschützt und vermieden werden, dass laute Geräusche nach außen dringen Wenn sich die Lautstärke zu stark erhöht, wird "AVLS NO VOL OPERATION" angezeigt, und die Lautstärke wird auf einem akzeptablen Niveau gehalten.
Beep	Off (Beep Off)	Der Signalton ist ausgeschaltet.
	On (Beep On) ●	Der Signalton ertönt, wenn Sie am Recorder Bedienvorgänge durchführen.

Elemente	Optionen (auf de (●: Standardein	er Fernbedienung angezeigte Elemente in Klammern) stellung)
EL Light ²⁾	Auto Off	Wenn 10 Sekunden lang kein Bedienvorgang durchgeführt wird, erlischt die Beleuchtung des Displays. Wenn weitere 5 Sekunden lang kein Bedienvorgang durchgeführt wird, schaltet sich das Display automatisch ab, um Akku-Energie zu sparen (nur die Ladestandsanzeige leuchtet weiterhin).
	On ●	Das Display bleibt beleuchtet, solange der Recorder in Funktion ist.
Backlight ³⁾	Auto •	Die Hintergrundbeleuchtung an der Fernbedienung schaltet sich ein, wenn am Recorder oder an der Fernbedienung ein Bedienvorgang durchgeführt wird. Wenn ein paar Sekunden lang kein Bedienvorgang durchgeführt wird, schaltet sie sich automatisch wieder aus.
	On	Die Hintergrundbeleuchtet bleibt eingeschaltet, solange der Recorder in Funktion ist.
	Off	Die Hintergrundbeleuchtung bleibt ausgeschaltet.
Quick Mode	Off (Quick Off)	Wenn Sie für einige Zeit keinen Bedienvorgang am Recorder durchführen, schaltet er sich automatisch ab, um eine frühzeitige Entladung des Akkus zu vermeiden.
	On (Quick On) ●	Der Recorder schaltet sich nicht automatisch ab. Wenn die Wiedergabetaste gedrückt wird, beginnt die Wiedergabe mit nur geringer Verzögerung.
Disc Mode	Hi-MD ●	Wenn Sie eine Standard-MD mit 60/74/80 Minuten einlegen, die keine Audiodaten und keine Daten wie etwa Bilder enthält, wird automatisch der Hi-MD-Modus eingestellt.
	MD	Wenn Sie eine Standard-MD mit 60/74/80 Minuten einlegen, die keine Audiodaten und keine Daten wie etwa Bilder enthält, wird automatisch der MD-Modus eingestellt. Wenn Sie die auf diesem Recorder bespielte MD auf einem anderen Gerät verwenden möchten, die den Hi-MD-Modus nicht unterstützt, achten Sie darauf, dass "Disc Mode" während der Aufnahme auf "MD" eingestellt ist.
Audio Out ²⁾	Headphone ●	Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie die mitgelieferte Fernbedienung an die Buchse ⊕/LINE OUT am Recorder anschließen oder wenn Sie Kopfhörer/Ohrhörer direkt an die Buchse ⊕/LINE OUT anschließen.
	Line Out	Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie die Buchse ∩/LINE OUT am Recorder für die Klangausgabe über ein optionales Audio- Verbindungskabel mit einem externen Gerät verbinden.
Clock Set ²⁾	Einstellung von Datum und Uhrzeit (Seite 61).	
FW Version ²⁾	Zeigt die Version der im Recorder verwendeten Firmware an.	

¹⁾ AVLS steht für "Automatic Volume Limiter System" (automatisches Lautstärkebegrenzungssystem).

²⁾ Einstellung ist nur am Recorder möglich.

³⁾ Einstellung ist nur an der Fernbedienung möglich.

Einstellungen für das Display am Recorder ("EL Light")

Hinweise

- Auch wenn "EL Light" auf "Auto Off" eingestellt ist, schaltet sich das Display unter folgenden Bedingungen nicht aus:
 - Der Recorder wird mit dem Netzteil verwendet.
 - Der Akku wird geladen.
 - Der Recorder ist an einen Computer angeschlossen.
 - Es wurde ein Menüelement ausgewählt.
 - Die Funktionen "Vorspulen", "Zurückspulen" oder "AMS" werden gerade verwendet.
 - Die Funktion zur Auswahl eines Unterteilungspunkts (Divide Rehearsal) wird verwendet.
 - Es werden Meldungen angezeigt.
- Wenn der Ladestand des Akkus während einer Aufnahme abnimmt (die Ladestandsanzeige wird als ngezeigt), erlischt die Beleuchtung des Displays unabhängig von der Einstellung für "EL Light".
- Die Betriebsanzeige wird nicht ausgeschaltet, auch wenn "El Light" auf "Auto Off" eingestellt ist.

Einstellungen für den Quick-Modus ("Quick Mode")

Hinweis

Wenn "Quick Mode" auf "On" eingestellt ist (auf "Quick On" an der Fernbedienung), bleibt die Stromzufuhr zum Recorder erhalten, auch wenn er nicht in Betrieb ist. Die Stromversorgung wird automatisch unterbrochen, wenn die Batterien beinah entladen sind.

Einstellungen für den MD-Modus ("Disc Mode")

Hinweise

- Auch wenn Sie "MD" unter "Disc Mode" ausgewählt haben, kann der Betriebsmodus nur "Hi-MD" sein, wenn Sie eine Hi-MD-MD mit 1 GB verwenden.
- Für eine Standard-MD mit 60/74/80 Minuten wird der im Menü "Disc Mode" eingestellte Betriebsmodus verwendet, auch wenn in der Software SonicStage ein anderer Betriebsmodus ausgewählt wurde oder ein anderer Betriebsmodus im Display angezeigt wird, nachdem die MD mit SonicStage formatiert wurde.

Einstellungen für die Buchse ⊕/LINE OUT ("Audio Out")

Hinweise

- Wenn "Audio Out" auf "Line Out" eingestellt ist, stehen die Funktionen "Virtual-Surround", "6-Band Equalizer" und "Dynamic Normalizer" nicht zur Verfügung.
- "Audio Out" kann nicht auf "Line Out" eingestellt werden, wenn die Fernbedienung angeschlossen ist.
- Wenn Sie die Kopfhörer/Ohrhörer direkt an den Recorder anschließen, achten Sie darauf, dass "Audio Out" auf "Headphone" eingestellt ist.
- Schließen Sie die Kopfhörer/Ohrhörer nicht an, wenn "Audio Out" auf "Line Out" eingestellt ist. Die Klangausgabe über die Kopfhörer/Ohrhörer wäre sehr laut.
- Wenn der Recorder an ein Gerät wie einen Aktivlautsprecher angeschlossen und "Audio Out" auf "Headphone" eingestellt ist, achten Sie darauf, dass die Signaltonfunktion "Beep" auf "Off" ("Beep Off" an der Fernbedienung) eingestellt ist.

Einstellen der Uhr

Wenn die Uhr eingestellt ist, fügt der Recorder jedem aufgenommenen Titel automatisch Aufnahmedatum und -uhrzeit hinzu. Diese Funktion steht nur am Recorder zur Verfügung.

- 1 Rufen Sie im Stopp-Modus das Menü auf (@ Seite 49), und wählen Sie "Option" und dann "Clock Set" aus.
- 2 Ändern Sie das aktuelle Jahr, indem Sie die Lautstärketaste VOL +/drücken, und drücken Sie dann den Jog-Lever.

Die Monatsanzeige blinkt.

3 Wiederholen Sie Schritt 2 zur Eingabe von Monat, Datum, Stunde und Minute.

Wenn Sie den Jog-Lever zur Bestätigung der Minutenangabe drücken, beginnt die Uhr zu laufen

So rufen Sie die aktuelle Uhrzeit auf

Drücken Sie im Stopp-Modus oder während einer Aufnahme wiederholt die Taste DISPLAY/MENU (DISPLAY an der Fernbedienung).

Auswahl zwischen 24- und 12-Stunden-Format

Drücken Sie beim Einstellen der Uhr die Taste DISPLAY/MENU

So bleibt die Zeiteinstellung korrekt

Nach dem Einstellen von Datum und Uhrzeit bleiben diese korrekt, solange der Recorder an eine Stromquelle angeschlossen ist, wenn also z.B. ein aufgeladener Akku eingelegt ist oder eine Verbindung zum Stromnetz besteht. Wenn allerdings kein Stromanschluss besteht oder sich der Akku entlädt, werden Datum und Uhrzeit nach 3 Minuten auf die werkseitigen Voreinstellungen zurückgesetzt.



- Beim Einstellen der Uhr können Sie die gewünschte Angabe (Jahr, Monat, Datum usw.) auswählen, indem Sie den Jog-Lever in Richtung FF/FR schieben.
- Wenn Sie den Recorder an einen Computer anschließen und SonicStage aktivieren, wird die Uhr des Recorders automatisch mit der Uhr des Computers abgeglichen (allerdings nur wenn der Betriebsmodus des Recorders auf "Hi-MD" eingestellt ist).

Hinweise

- Achten Sie darauf, dass die Uhr korrekt eingestellt ist, wenn die Zeitmarkierung für wichtige Aufnahmen exakt stimmen soll.
- Unter normalen Bedingungen kann die Uhr pro Monat um 3 Minuten vor- oder nachgehen.
- Übertragene Titel umfassen keine Informationen zum Aufnahmedatum, auch wenn die Uhr eingestellt ist.
- Wenn der Computer in den Standby-, Energiesparoder Ruhemodus schaltet, während der Recorder angeschlossen ist, wird die Stromversorgung des Recorders über das USB-Kabel unterbrochen.
 Wenn in diesem Fall der Akku leer oder nicht eingelegt ist, gehen die Einstellungen der Uhr am Recorder verloren.

Fehlerbehebung

Tritt während des Recorderbetriebs ein Problem auf, führen Sie zunächst die nachfolgend beschriebenen Schritte durch, bevor Sie sich an einen Sony-Händler in Ihrer Nähe wenden. Wird eine Meldung angezeigt, empfehlen wir, diese zu notieren.

- 1 Prüfen Sie, ob das Problem im Abschnitt "Fehlerbehebung" aufgeführt wird. Prüfen Sie auch, ob das Problem im Abschnitt "Meldungen" (Seite 71) geschildert wird.
- 2 Wenn Sie das Problem auch nach Durchführung von Schritt 1 nicht lösen können, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Während des Ladevorgangs

Symptom	Ursache und/oder Korrektur
Der Ladevorgang beim Akku beginnt nicht. Der Akku kann nich vollständig aufgeladen werden.	→ Der Akku wurde falsch eingelegt, oder das Netzteil, das Netzkabel oder das USB-Kabel wurden falsch angeschlossen. Legen Sie den Akku richtig ein bzw. schließen Sie das Netzteil, das Netzkabel oder das USB-Kabel richtig an.
	 → Es wurde kein Akku eingelegt. Legen Sie den Akku ein (愛 Seite 14). → Der Akku hat sich entladen. Laden Sie den Akku. Nach dem Anschließen des USB-Kabels an den Recorder dauert es eine Minute, bis die Verbindung angezeigt wird und der Ladevorgang beginnt. Wenn der Ladevorgang auch nach einer Minute nicht beginnt, trennen Sie die Verbindung, und schließen Sie das USB- Kabel erneut an.
	→ Die Umgebungstemperatur ist zu hoch oder zu niedrig ("CHARGE +5°C - +35°C/41F-95F" wird im Display angezeigt). Laden Sie den Akku in einem Temperaturbereich von +5 °C bis +35 °C auf.
	 → Der Ladevorgang dauert länger, wenn Sie den Recorder bedienen, während der Akku über das Netzteil aufgeladen wird, oder wenn der Recorder auf Grund von Bedienvorgängen mit dem Computer kommunizieren muss, während der Akku über den USB-Anschluss (Bus Power) aufgeladen wird. Der Akku wird am schnellsten aufgeladen, wenn Sie während des Ladevorgangs keine Bedienvorgänge am Recorder durchführen. → Sie haben den Jog-Lever oder eine der Tasten am Recorder
Der Akku hat sich entladen, obwohl der Recorder einige Zeit lang nicht verwendet wurde.	gedrückt, während Sie das USB-Kabel angeschlossen haben. → "Quick Mode" wurde auf "On" ("Quick On" auf der Fernbedienung) eingestellt (③ Seite 59). Wenn "Quick Mode" auf "On" ("Quick On" auf der Fernbedienung) eingestellt ist, bleibt der Strom auch dann eingeschaltet, wenn der Recorder nicht in Betrieb ist. Dadurch entlädt sich der Akku schneller. War der Akku nicht vollständig geladen, entlädt dieser sich unter Umständen
	nach einiger Zeit. Laden Sie den Akku in diesem Fall erneut .
Auch nachdem der Akku vollständig geladen wurde, ist die Akkulebensdauer nur halb so lang wie im Normalfall. Die Ladedauer ist in diesem Fall nur noch halb so lang wie im Normalfall.	→ Die Kapazität des Akkus hat nachgelassen, weil er das Ende seiner Lebensdauer erreicht. Tauschen Sie den Akku gegen einen neuen aus (gesondert erhältlich).
Der Recorder erwärmt sich während des Ladevorgangs.	→ Diese Erwärmung ist ungefährlich.

Während der Recorder an den Computer angeschlossen ist

Symptom	Ursache und/oder Korrektur
Der Recorder wird nicht vom Computer erkannt.	 → Das USB-Kabel wurde nicht ordnungsgemäß angeschlossen. Schließen Sie das USB-Kabel ordnungsgemäß an den Recorder und den Computer an (@ Seite 21). Wird der Recorder immer noch nicht erkannt, entfernen Sie das USB-Kabel, starten Sie den Computer neu, und schließen Sie das USB-Kabel erneut an. → Ein USB-Hub wird verwendet. Verbinden Sie das USB-Kabel direkt mit dem USB-Anschluss.
	 → Bei der Datenübertragung im Netzwerk ist ein Fehler aufgetreten. Trennen Sie das USB-Kabel, warten Sie mindestens 2 Sekunden lang, und schließen Sie es dann erneut an. Wird der Recorder immer noch nicht erkannt, entfernen Sie das USB-Kabel, starten Sie den Computer neu, und schließen Sie das USB-Kabel erneut an. → Wenn Sie Windows 2000 Professional verwenden und das USB-Kabel nach dem Start oder Neustart des Computers trennen, erkennt der Computer den Recorder möglicherweise nicht, wenn Sie das USB-Kabel danach erneut anschließen. Trennen Sie in dem Fall das USB-Kabel vom Computer, starten Sie den Computer neu, und stellen Sie anschließend die Verbindung wieder her. Aktualisieren Sie ggf. Ihr Betriebssystem. → Es wurde keine MD in den Recorder eingelegt. Prüfen Sie, ob eine MD in den Recorder eingelegt wurde. → Die Software-Installation ist fehlgeschlagen. Trennen Sie die Verbindung zum Recorder, und installieren Sie die Software
Der Recorder wird vom Windows	erneut (ℱ Seite 20). → Die eingelegte MD wurde im MD-Modus beschrieben. Legen Sie
Explorer nicht als externes Gerät erkannt.	eine MD ein, die im Hi-MD-Modus beschrieben wurde. → Es wurde eine Standard-MD mit 60/74/80 Minuten eingelegt, für die der "Disc Mode" im Menü auf "MD" eingestellt wurde. Stellen Sie den "Disc Mode" auf "Hi-MD" ein (© Seite 59).
Obwohl der Recorder über ein USB-Kabel verbunden wurde, wird im Display des Recorders keine Verbindung angezeigt.	→ Es dauert einige Zeit, bis SonicStage erkannt wird. Bitte haben Sie etwas Geduld.
	→ Die andere Anwendungssoftware wird ausgeführt. Schließen Sie das USB-Kabel nach kurzer Zeit erneut an. Wenn der Recorder auch dann noch nicht vom Computer erkannt wird, trennen Sie die USB-Verbindung, starten den Computer neu, und stellen die USB- Verbindung wieder her.
Im Display wird "RECONNECT USB" angezeigt.	→ Sie haben am Computer oder Recorder bereits Bedienvorgänge durchgeführt, bevor der Recorder vom Computer erkannt wurde. Schließen Sie das USB-Kabel erneut an (※ Seite 21).
Das Aufladen über den USB- Anschluss (Bus Power) ist nicht möglich.	→ Der Deckel des Batteriefachs ist nicht fest verschlossen. Legen Sie den Akku erneut ein, und schließen Sie den Deckel des Batteriefachs ordnungsgemäß.
mognon.	 → Die Umgebungstemperatur während des Ladevorgangs ist zu hoch oder zu niedrig. Laden Sie den Akku in einem Temperaturbereich von +5 °C bis +35 °C auf.

Symptom	Ursache und/oder Korrektur
Der Akku kann über den USB- Anschluss (Bus Power) nicht ausreichend aufgeladen werden.	→ Wenn Sie den Recorder bedienen, während er an einen Computer angeschlossen ist, dauert das Aufladen des Akkus über den USB-Anschluss (Bus Power) länger als im Normalfall. Der Akku wird am schnellsten aufgeladen, wenn Sie während des Ladevorgangs keine Bedienvorgänge am Recorder durchführen.
Die Installation ist fehlgeschlagen.	 → Sie verwenden ein Betriebssystem, das diese Software nicht unterstützt (ℱ Seite 19). → Es sind nicht alle Windows-Anwendungen geschlossen. Wenn Sie die Installation starten, während andere Programme ausgeführt werden, kann es zu Funktionsstörungen kommen. Das gilt insbesondere für Programme, die umfangreiche Systemressourcen beanspruchen, wie z.B. Virenschutzprogramme. → Es ist kein ausreichender Speicherplatz auf der Festplatte vorhanden. Sie benötigen mindestens 200 MB freien Speicherplatz auf der Festplatte.
Scheinbar wurde die Installation vor ihrer Fertigstellung abgebrochen.	→ Prüfen Sie, ob hinter dem Installationsfenster eine Fehlermeldung angezeigt wird. Drücken Sie die [Alt-Taste] oder die [Tabulatortaste], um eine zuvor angezeigte Meldung erneut anzuzeigen, und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen. Wenn keine Meldung angezeigt wird, ist die Installation noch im Gange. Haben Sie dann noch einen Moment Geduld.
Die Fortschrittsanzeige bewegt sich nicht, oder die Zugriffsanzeige am Computer hat bei der Installation seit einigen Minuten nicht geleuchtet.	→ Die Installation läuft normal ab. Bitte haben Sie etwas Geduld. Die Installation kann je nach dem CD-Laufwerk oder der Systemumgebung 30 Minuten oder länger dauern.
Sie können bei der Verwendung von MD Simple Burner keine Audiodaten aufnehmen, wenn Sie die Taste REC drücken und in die Aufnahmeposition schieben.	 → Der Recorder ist nicht richtig an den Computer angeschlossen. Schließen Sie den Recorder ordnungsgemäß mit dem USB-Kabel an den Computer an. → Die Audio-CD ist nicht in das CD-Laufwerk Ihres Computers eingelegt. Legen Sie die Audio-CD ein. → Der Speicherplatz auf der MD reicht nicht aus. Legen Sie eine andere MD ein.
Obwohl der Recorder vom Computer erkannt wird, funktioniert er nicht ordnungsgemäß.	 → Ein USB-Hub wird verwendet. Verbinden Sie das USB-Kabel direkt mit dem USB-Anschluss. → Sie verwenden den Recorder in einer Umgebung, in der er Erschütterungen ausgesetzt ist. Verwenden Sie den Recorder an einem Platz, wo er keinen Erschütterungen ausgesetzt ist.
Der Recorder kann nicht als Speichergerät verwendet werden.	→ SonicStage bzw. MD Simple Burner wird ausgeführt. Schließen Sie SonicStage bzw. MD Simple Burner.
Die Spieldauer für einen vom Computer übertragenen Titel stimmt nicht exakt mit der Angabe überein, die auf dem Computermonitor angezeigt wird.	→ Diese Abweichung entsteht auf Grund einer unterschiedlichen Berechnung auf dem Recorder und dem Computer.

Symptom	Ursache und/oder Korrektur
Sie können die verbleibende Aufnahmedauer auf der MD nicht nutzen, indem Sie Audiodaten vom Computer übertragen.	→ Auf Grund von Einschränkungen des Systems werden die Audiodaten mit Zwischenschritten von mehreren Sekunden aufgenommen. Wenn Sie daher mehrere kurze Titel aufnehmen, nimmt die gesamte Aufnahmedauer zu, stimmt aber nicht mehr mit der verbleibenden Aufnahmedauer überein.
Die am Computer angezeigte MD-Größe stimmt nicht mit der angegebenen Kapazität auf der MD überein.	→ Die Abweichung ergibt sich aus dem Unterschied zwischen Binärsystem (MD-Größe auf dem Computer) und dem Dezimalsystem (MD-Größe auf der MD (ℱ Seite 30) und anderen Aufnahmemedien).
Der Recorder kann nicht bedient werden.	→ Der Recorder kann nicht bedient werden, während er am Computer angeschlossen ist.
Der Deckel lässt sich nicht öffnen.	→ Dies kann vorkommen, wenn Sie das USB-Kabel während der Datenübertragung, einer Aufnahme oder eines Bearbeitungsvorgangs auf dem Computer trennen und sich kein Akku oder ein entladener Akku im Recorder befindet. Schließen Sie das USB-Kabel wieder an, oder setzen Sie einen vollständig geladenen Akku in den Recorder ein, und drücken Sie die Taste CANCEL.

Im Aufnahmemodus

Symptom	Ursache und/oder Korrektur
Die verbleibende Aufnahmedauer wird als "R 00:00" angezeigt, und die Aufnahme kann nicht durchgeführt werden, obwohl "2.0 MB" als verfügbarer Speicher angezeigt wird.	→ Dies ist auf eine Einschränkung des Systems zurückzuführen: Die Kapazität des Reservebereichs beträgt 2,0 MB.
Der Recorder erstellt bei jeder Aufnahme eine neue Gruppe.	→ Der Gruppenaufnahmemodus ("Group REC") ist auf "On" eingestellt. (Titel können nicht überschrieben werden.) Stellen Sie den Gruppenaufnahmemodus auf "Off" ein (※ Seite 51).
Die ersten Sekunden eines Titels können nicht aufgenommen werden.	→ Wenn Sie die Aufnahme starten, bevor der Betriebsmodus aktiviert ist und solange die Betriebsanzeige noch leuchtet, werden die ersten Sekunden des ersten Titels nicht aufgenommen. Warten Sie, bis der Betriebsmodus aktiviert ist und die Betriebsanzeige nicht mehr leuchtet, bevor Sie mit der Aufnahme beginnen.
Es kann keine neue Gruppe erstellt werden.	→ Dies beruht auf einer Einschränkung des MiniDisc-Systems (gilt nur für den MD-Modus). Wenn die Gesamtzahl aller Zeichen, die auf einer MD für Titel-, Interpreten, Album-, Gruppen- und MD- Namen verwendet werden, ca. 1.700 übersteigt, kann keine neue Gruppe mehr erstellt werden.

Symptom	Ursache und/oder Korrektur
Die Aufnahme kann nicht fehlerfrei durchgeführt werden.	→ Die Audioquellen sind möglicherweise nicht richtig angeschlossen. Trennen Sie die Audioquellen, und verbinden Sie sie erneut (@ Seite 31, 37).
	→ Vom tragbaren CD-Player wird kein digitales Signal empfangen. Verwenden Sie bei der Digitalaufnahme von einem tragbaren CD-Player das Netzteil, und deaktivieren Sie am CD-Player die Funktion zum Verhindern von Tonsprüngen (z.B. "ESP").
	→ Die analoge Aufnahme wurde über ein Anschlusskabel mit Dämpfungsglied erstellt. Verwenden Sie ein Anschlusskabel ohn Dämpfungsglied (ℱ Seite 11)
	→ Der Aufnahmepegel ist für die Aufnahme zu niedrig eingestellt (bei manueller Einstellung des Aufnahmepegels). Schalten Sie den Recorder in den Pause-Modus, und passen Sie den Aufnahmepegel an (@ Seite 52).
	→ Der Recorder ist am Computer angeschlossen. Trennen Sie den Recorder während der Aufnahme vom Computer.
	→ Während der Aufnahme wurde die Stromzufuhr zum Recorder unterbrochen, oder es trat ein Stromausfall auf. Das Aufnahmeergebnis befindet sich nicht auf der MD. Wiederholen Sie die Aufnahme.
	→ Die Aufnahme ist nicht möglich, wenn die für Aufnahmen verbleibende Zeit 48 Sekunden oder weniger beträgt ("DISC FULL" wird angezeigt). Legen Sie eine andere MD ein.
Der Deckel lässt sich nach der Aufnahme nicht öffnen.	→ Der Deckel lässt sich erst öffnen, wenn "SystemFILE WRITING nicht mehr im Display angezeigt wird.
"TRACK FULL" wird angezeigt, bevor die maximal verfügbare Aufnahmedauer erreicht wurde. Die Aufnahme kann nicht durchgeführt werden.	→ Dies beruht auf einer Einschränkung des Systems. Wenn 2.047 Titel (auf einer MD im Hi-MD-Modus) oder 254 Titel (auf einer MD im MD-Modus) aufgenommen wurden, wird unabhängig von der gesamten Aufnahmedauer "TRACK FULL" angezeigt. Es können höchstens 2.047 bzw. 254 Titel auf der MI aufgenommen werden. Wenn weitere Titel aufgenommen werden sollen, müssen nicht mehr benötigte Titel gelöscht werden.
Die restliche Aufnahmedauer erhöht sich nicht, obwohl zahlreiche kurze Titel gelöscht wurden.	→ Dies beruht auf einer Einschränkung des MiniDisc-Systems (gilt nur für den MD-Modus). Titel, deren Länge 12 Sekunden (im SP-Modus), 24 Sekunden (im LP2- oder Monomodus) oder 48 Sekunden (im LP4-Modus) unterschreitet, werden nicht gezählt. Deshalb wird die Aufnahmedauer durch das Löschen dieser Titel nicht erhöht.

Symptom Ursache und/oder Korrektur Die Dauer der bereits → Dies beruht auf einer Einschränkung des MiniDisc-Systems (gilt aufgezeichneten Titel plus die noch nur für den MD-Modus). Normalerweise erfolgt die Aufnahme verfügbare Aufnahmedauer ergibt in Mindesteinheiten von ca. 2 Sekunden (im SP-Modus). möglicherweise nicht die maximale 4 Sekunden (im LP2- oder Monomodus) oder 8 Sekunden (im Aufnahmedauer der MD (60, 74 LP4-Modus). Wenn die Aufnahme gestoppt wird, verwendet die oder 80 Minuten). letzte Aufnahmeeinheit immer diese Einheit von 2 Sekunden. 4 Sekunden bzw. 8 Sekunden, auch wenn die tatsächliche Aufnahmedauer kürzer ist. Gleichermaßen fügt der Recorder beim Neustart der Aufnahme nach einem Stopp automatisch eine Leerpassage von 2 Sekunden, 4 Sekunden bzw. 8 Sekunden ein, bevor die nächste Aufnahme erfolgt. (Dadurch wird das versehentliche Löschen eines vorherigen Titels verhindert, wenn eine neue Aufnahme gestartet wird.) Somit verkürzt sich die tatsächliche Aufnahmedauer, wenn eine Aufnahme gestoppt wird, jeweils um maximal 6 Sekunden, 12 Sekunden bzw. 24 Sekunden. "TRACK FULL" wird angezeigt.

"TRACK FULL" wird angezeigt, obwohl die MD die maximale Anzahl der Titel oder die maximale Aufnahmedauer noch nicht erreicht hat → Dies beruht auf einer Einschränkung des MiniDisc-Systems. Wiederholtes Aufnehmen und Löschen kann zu Datenfragmentierung oder Speicherung in vielen Einzelteilen führen. Diese Daten sind zwar noch lesbar, aber die einzelnen Fragmente werden als jeweils ein Titel gezählt. Möglicherweise erreicht die Zahl der aufgenommenen Titel in diesem Fall 2.047 Titel (auf einer MD im Hi-MD-Modus) oder 254 Titel (auf einer MD im MD-Modus). Weitere Aufnahmen sind dann nicht möglich. Wenn weitere Titel aufgenommen werden sollen, müssen nicht mehr benötigte Titel gelöscht werden.

Während der Wiedergabe

Symptom	Ursache und/oder Korrektur
Die MD wird nicht normal wiedergegeben.	 → Es wurde die wiederholte Wiedergabe in "Repeat Play" ausgewählt. Wechseln Sie auf normale Wiedergabe zurück (@ Seite 44). → Der Wiedergabemodus wurde geändert. Wechseln Sie auf normale Wiedergabe zurück (@ Seite 43).
Die MD wird nicht vom ersten Titel an wiedergegeben.	→ Die MD-Wiedergabe wurde gestoppt, bevor der letzte Titel abgespielt wurde. Drücken Sie den Jog-Lever (►/ENT) (►II/ENT auf der Fernbedienung) mindestens 2 Sekunden lang, um die Wiedergabe zu starten (※ Seite 40).
Bei der Wiedergabe treten Tonsprünge auf.	 → Der Recorder steht an einem Platz, an dem er ständigen Vibrationen ausgesetzt ist. Schützen Sie den Recorder vor Vibrationen. → Ein sehr kurzer Titel kann Tonsprünge verursachen.
Vorübergehende Tonstörungen treten auf.	→ Auf Grund der speziellen, im LP4-Modus verwendeten digitalen Audiokomprimierungstechnologie kann es in seltenen Fällen bei bestimmten Tonquellen vorübergehend zu Tonstörungen kommen.

Symptom	Ursache und/oder Korrektur
Es kommt zu heftigen statischen Störgeräuschen.	→ Starke Magnetfelder von einem Fernseher oder ähnlichen Geräten stören den Betrieb. Stellen Sie den Recorder außerhalb der Reichweite starker Magnetfelder auf.
Die Lautstärke des aufgenommenen Titels ist zu niedrig.	 → Der Titel wurde im Analogmodus aufgenommen, oder Sie haben ein Anschlusskabel mit Dämpfungsglied verwendet. Verwenden Sie ein Anschlusskabel ohne Dämpfungsglied. → Der Aufnahmepegel war zu niedrig. Passen Sie den
	Aufnahmepegel während der Aufnahme manuell an (Seite 52).
Die Lautstärke lässt sich nicht erhöhen.	→ "AVLS" wurde auf "On" eingestellt ("AVLS On" auf der Fernbedienung). Stellen Sie "AVLS" auf "Off" ein ("AVLS Off" auf der Fernbedienung) (② Seite 58).
Aus den Ohrhörern kommt kein Ton.	 → Der Stecker der Ohrhörer ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen. Verbinden Sie den Ohrhörerstecker fest mit dem Recorder. → Der Stecker ist verschmutzt. Reinigen Sie den Stecker.
Die MD kann auf einem anderen Gerät nicht wiedergegeben werden.	→ Das Gerät unterstützt den Hi-MD-Modus nicht. Im Hi-MD-Modus verwendete MDs können nur auf Geräten wiedergegeben werden, die den Hi-MD-Modus unterstützen.
Die bearbeiteten Titel können bei Suchvorgängen Tonsprünge aufweisen.	→ Dies beruht auf einer Einschränkung des MiniDisc-Systems. Die Datenfragmentierung kann während des Suchlaufs zu Tonsprüngen führen, da die Titel mit höherer Geschwindigkeit als bei der normalen Wiedergabe abgespielt werden.
Bei der Wiedergabe eines Titels, der von einem Kassettendeck oder über einen Verstärker aufgenommen wurde, oder beim Anhören von Tonmaterial, während ein Kassettendeck angeschlossen ist, bzw. beim Anhören von Tonmaterial über einen Verstärker wird kein Ton über den R-Kanal ausgegeben.	→ Es wird kein Ton über den R-Kanal ausgegeben, wenn ein Kassettendeck oder ein Verstärker über ein Mono- Verbindungskabel angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass Sie ein Stereo-Verbindungskabel verwenden.
Sie können keine MP3-Audiodatei wiedergeben.	→ Der von diesem Recorder unterstützte MP3-Typ ist "MPEG-1 Audio Layer-3", der von der Software SonicStage mit einer Abtastfrequenz von 32, 44,1 oder 48 kHz übertragen wird.
Datum und Uhrzeit der Aufnahme werden nicht angezeigt.	→ Datum und Uhrzeit werden nur dann angezeigt, wenn der Titel auf dem Recorder selbst aufgenommen wurde. Vom Computer übertragene Audiodaten werden nicht mit Aufnahmedatum und -uhrzeit versehen.
Die Betriebsanzeige blinkt langsam während der Wiedergabe.	→ Die Betriebsanzeige blinkt langsam, wenn der Recorder bereit ist, den Inhalt eines Bearbeitungsvorgangs, der bei Wiedergabe oder Wiedergabepause durchgeführt wurde, auf die MD zu schreiben. Wenn die Wiedergabe auf dem Recorder unterbrochen wird, werden die bearbeiteten Daten auf die MD geschrieben, und die Betriebsanzeige blinkt nicht mehr.

Während der Bearbeitung

Symptom	Ursache und/oder Korrektur
Der Deckel lässt sich nicht öffnen.	→ Der Recorder speichert die Daten eines Bearbeitungsvorgangs. Der Deckel lässt sich erst öffnen, wenn "SystemFILE WRITING" nicht mehr im Display angezeigt wird.
Es ist keine Bearbeitung möglich.	→ Während der Bearbeitung wurde der Recorder von der Tonquelle getrennt, oder es trat ein Stromausfall auf. Wiederholen Sie den Bearbeitungsvorgang.
Nicht-Audiodaten können nicht gelöscht werden.	→ Nicht-Audiodaten können mit der Funktion "Erase" nicht gelöscht werden. Überprüfen Sie die zu löschenden Inhalte, indem Sie den Recorder an den Computer anschließen. Wenn der Inhalt gelöscht werden kann, trennen Sie den Recorder vom Computer, und führen Sie eine Formatierung durch (@ Seite 54).
Die Titel können nicht zusammengefügt werden.	→ Dies beruht auf einer Einschränkung des MiniDisc-Systems. Wenn die Titel fragmentiert wurden und die einzelnen Titel nur kurz sind, können Sie die Titel unter Umständen nicht zusammenfügen. Titel mit der folgenden Spieldauer können möglicherweise nicht zusammengefügt werden. Hi-MD-Modus Linear PCM: 9 Sekunden oder kürzer Hi-SP: 8 Sekunden oder kürzer Hi-LP: 32 Sekunden oder kürzer MD-Modus SP: 12 Sekunden oder kürzer LP2/Mono: 24 Sekunden oder kürzer LP4: 48 Sekunden oder kürzer LP4: 48 Sekunden oder kürzer → Sie können keine Titel zusammenfügen, die mit verschiedenen Aufnahmemodi aufgezeichnet wurden, z.B. eine Stereoaufnahme und eine Monoaufnahme. Weiterhin ist es nicht möglich, einen über eine digitale Verbindung aufgenommenen Titel mit einem über eine analoge Verbindung aufgenommenen Titel zusammenzufügen.
Die MD kann auf einer anderen Komponente nicht bearbeitet werden.	→ Das Gerät unterstützt den Hi-MD-Modus nicht. Nehmen Sie die Bearbeitung auf einem anderen Gerät vor, das den Hi-MD-Modus unterstützt.

Andere

Andere	
Symptom	Ursache und/oder Korrektur
Der Recorder funktioniert nicht oder nicht einwandfrei.	 → Der Akku ist nicht geladen. Laden Sie den Akku. → Die Lautstärke ist niedrig. Erhöhen Sie die Lautstärke. → Es wurde keine MD eingelegt. Legen Sie eine bespielte MD ein. → Die Bedienelemente wurden mit Hilfe des Schalters HOLD gesperrt. Deaktivieren Sie die Sperre, indem Sie den Schalter HOLD gegen die Pfeilrichtung schieben (愛 Seite 15). → Der Deckel ist nicht fest verschlossen. Schließen Sie den Deckel, bis ein Klicken zu hören ist. → Im Innern des Recorders ist Feuchtigkeit kondensiert, weil er aus einer kalten in eine warme Umgebung gebracht wurde. Nehmen Sie die MD heraus, und lassen Sie den Recorder einige Stunden lang an einem warmen Ort stehen, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist (愛 Seite 78). → Das Netzteil, das Netzkabel oder das USB-Kabel wurden nicht fest genug verbunden. Schließen Sie sie fest an. → Der Akku ist nahezu leer ("LOW BATTERY") blinkt, oder es wird nichts angezeigt). Laden Sie den Akku auf (愛 Seite 14), oder schließen Sie den Recorder an eine Steckdose an. → Die MD ist beschädigt oder enthält keine ordnungsgemäßen Aufnahme- oder Bearbeitungsdaten. Legen Sie die MD wieder ein. Wiederholen Sie den Aufnahmevorgang. Wird die Fehlermeldung weiterhin angezeigt, legen Sie eine andere MD ein Es ist eine Funktionsstörung innerhalb des Systems aufgetreten. Beim Betrieb wurde der Recorder mechanischen Erschütterungen oder zu hoher statischer Aufladung ausgesetzt, oder es wurden übermäßig starke Spannungen durch einen Blitzschlag usw. verursacht. Trennen Sie das Gerät von allen Stromquellen und vom USB-Kabel. Warten Sie etwa 30 Sekunden, und stellen Sie dann die Stromversorgung wieder her.
Das Display schaltet sich nicht ein.	
Der Betriebsmodus für eine Standard-MD mit 60/74/80 Minuten unterscheidet sich vom Betriebsmodus nach einer Formatierung oder vom Betriebsmodus, der in der SonicStage-Software ausgewählt	→ Für eine Standard-MD mit 60/74/80 Minuten wird der Betriebsmodus verwendet, der im Menü "Disc Mode" eingestellt wurde. Der Betriebsmodus kann im Menü "Disc Mode" beliebig geändert werden.

wurde.

Meldungen

Meldung	Ursache und/oder Korrektur
ACCESS	→ Der Recorder schreibt Daten auf die MD, oder der Computer liest Daten von der MD, während der Recorder an den Computer angeschlossen ist. Warten Sie, bis der Vorgang beendet ist.
ACCESS ERROR	→ Der Zugriff auf die in den Recorder eingelegte MD ist fehlgeschlagen, obwohl der Recorder an den Computer angeschlossen ist. Stellen Sie die Verbindung zum Computer erneut her, oder legen Sie die MD erneut ein.
AUDIO FILE ERROR	→ Es wurde eine MD in den Recorder eingelegt, die nicht bespielt oder wiedergegeben werden kann. Die Audiodaten oder die MD- Verwaltungsdatei wurden beschädigt. Legen Sie eine andere MD ein.
AVLS NO VOL OPERATION	→ "AVLS" wurde auf "On" ("AVLS On" auf der Fernbedienung) eingestellt, und deswegen kann die Lautstärke nicht erhöht werden. Stellen Sie "AVLS" auf "Off" ein ("AVLS Off" auf der Fernbedienung) (※ Seite 58).
BLANKDISC	→ Es wurde eine unbespielte MD eingelegt.
BUSY WAIT A MOMENT	→ Der Recorder greift gerade auf die MD-Informationen zu. Sie haben versucht, den Recorder zu bedienen, während er auf aufgezeichnete Daten zugriff. Warten Sie, bis die Meldung ausgeblendet wird (dies kann ca. eine Minute dauern).
CANNOT EDIT	 Sie haben versucht, Titel zusammenzufügen, die in verschiedenen Aufnahmemodi aufgenommen wurden. Sie haben bei Auswahl des ersten Titels auf der MD versucht, eine Spurmarkierung zu löschen. Sie haben versucht, Spurmarkierungen zu überschreiben. Sie haben versucht, Titel zusammenzufügen, deren Gesamtlänge 999 Minuten und 59 Sekunden überschreitet. Sie haben während der Aufnahme im Menü des Recorders "Edit" oder im Menü der Fernbedienung "Title" ausgewählt. Sie haben "Format" im Menü ausgewählt, obwohl der Recorder sich nicht im Stopp-Modus befand. Sie haben versucht, einen Titelnamen zu ändern, dessen Zeichen vom Recorder nicht bearbeitet werden können.
CANNOT OPERATE	 → Sie haben während einer Synchronaufnahme auf dem Recorder die Taste II oder T MARK (P MODE/→ an der Fernbedienung) gedrückt. → Sie haben an der Fernbedienung die Taste SOUND gedrückt, während die Geschwindigkeitskontrolle verwendet wurde. → Sie haben auf dem Recorder für mindestens 2 Sekunden die Taste T MARK gedrückt, während Sie einen Namen (außer dem MD-Namen) auf einer MD im MD-Modus oder einen Namen auf einer MD im Hi-MD-Modus bearbeitet haben.
CANNOT PLAY	 → Sie haben versucht, einen Titel wiederzugeben, der Wiedergabebeschränkungen unterliegt. → Sie haben versucht, eine MP3-Audiodatei wiederzugeben, die der Recorder nicht wiedergeben kann. Der von diesem Recorder unterstützte MP3-Typ ist "MPEG-1 Audio Layer-3", der von der Software SonicStage mit einer Abtastfrequenz von 32, 44,1 oder 48 kHz übertragen wird.

Meldung	Ursache und/oder Korrektur
CANNOT SET	→ Sie haben während der Aufnahme oder einer Aufnahmepause im Menü des Recorders "REC Mode" oder "Group REC" bzw. im Menü der Fernbedienung "SpeedCtrl" ausgewählt.
	→ Sie haben während einer Digitalaufnahme oder einer Aufnahmepause im Menü "Time Mark" ausgewählt.
	→ Sie haben während einer Pause in der Synchronaufnahme im Menü "REC Level" ausgewählt.
	→ Sie haben während einer Aufnahmepause bzw. ohne dass sich der Recorder im Stopp-Modus befand im Menü "REC Level" ausgewählt.
	→ Sie haben "MIC AGC" ausgewählt, obwohl "REC Level" im Menü auf "Manual" eingestellt war.
CHARGE +5°C-+35°C/41F-95F	→ Sie haben versucht, den Akku an einem Ort aufzuladen, dessen Umgebungstemperatur außerhalb des für den Recorder angegebenen Bereichs liegt. Laden Sie den Akku in einem Temperaturbereich von +5 °C bis +35 °C auf.
DATA SAVE	→ Der Recorder schreibt Informationen wie aufgezeichnete Daten oder Bearbeitungsinformationen in die Systemdatei. Warten Sie, bis der Vorgang beendet ist. (Setzen Sie den Recorder keinen Stößen aus, und unterbrechen Sie nicht die Stromversorgung.)
DC IN TOO HIGH	→ Die Spannung der Stromversorgung ist zu hoch. (Sie verwenden nicht das im Lieferumfang enthaltene Netzteil bzw. Netzkabel.) Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Netzteil bzw. Netzkabel.
DISC FULL	→ Sie haben versucht, eine MD zu bespielen, deren Speicherplatz nicht ausreicht.
END	→ Der Recorder hat im ausgewählten Wiedergabemodus das Ende des letzten Titels erreicht, während Sie den Jog-Lever in Richtung FF (►) an der Fernbedienung) geschoben haben. Sie haben am Ende des letzten Titels auf der MD den Jog-Lever (►/ENT) (►11/ENT an der Fernbedienung) gedrückt.
ERROR	→ Es ist eine Funktionsstörung innerhalb des Systems aufgetreten. Beim Betrieb wurde der Recorder mechanischen Erschütterungen oder zu hoher statischer Aufladung ausgesetzt, oder es wurden übermäßig starke Spannungen durch einen Blitzschlag usw. verursacht. Trennen Sie das Gerät von allen Stromquellen und vom USB-Kabel. Warten Sie etwa 30 Sekunden, und stellen Sie dann die Stromversorgung wieder her.
FORMAT ERROR DISC	→ Es wurde eine MD mit einem Format eingelegt, das der Recorder nicht unterstützt. Legen Sie eine Standard-MD oder eine im Hi-MD-Modus verwendete MD ein.
	→ Es wurde eine MD eingelegt, die auf dem Computer ohne die Software SonicStage formatiert wurde. Formatieren Sie eine MD auf dem Computer nur mit der Software SonicStage.
HOLD	→ Der Recorder ist gesperrt. Schieben Sie den Schalter HOLD gegen die Pfeilrichtung, um die Sperre der Bedienelemente aufzuheben (③ Seite 15).
IN MENU	→ Sie haben an der Fernbedienung einen Bedienvorgang durchgeführt, während auf dem Recorder ein Menü ausgewählt war. Nehmen Sie die gewünschte Einstellung am Recorder vor. Sie haben am Recorder einen Bedienvorgang durchgeführt, während auf der Fernbedienung ein Menü ausgewählt war. Nehmen Sie die gewünschte Einstellung an der Fernbedienung vor.

Meldung	Ursache und/oder Korrektur
LINE OUT NO VOL OPERATION	→ Sie haben versucht, die Lautstärke zu ändern, obwohl "Audio Out" im Menü auf "Line Out" eingestellt war. Stellen Sie "Audio Out" auf "Headphone" ein (愛 Seite 59).
LOW BATTERY	→ Der Akku ist nahezu leer. Laden Sie den Akku wieder auf (愛 Seite 14).
MEMORY OVER	→ Sie haben versucht, an einem Ort aufzunehmen, an dem der Recorder ständigen Vibrationen ausgesetzt ist. Schützen Sie den Recorder vor Vibrationen, und beginnen Sie erneut mit der Aufnahme.
NO BookmarkedTRACK	→ Sie haben die Funktion "Bookmark Play" ausgewählt, obwohl keine Lesezeichen verfügbar sind. Fügen Sie Lesezeichen ein (※ Seite 43).
NO DIGITAL COPY	→ Sie haben versucht, von einer MD eine Kopie zu erstellen, die durch das Serial Copy Management System geschützt ist. Erstellen Sie eine analoge Aufnahme (🍞 Seite 38).
NO DISC	→ Sie haben versucht, Ton aufzunehmen oder wiederzugeben, ohne dass eine MD in den Recorder eingelegt war. Legen Sie eine MD ein.
NO GROUP	→ Sie haben im Menü des Recorders "Group Erase" oder "Group Move" bzw. im Menü der Fernbedienung zunächst "Title" und dann "Group" ausgewählt, obwohl auf der MD keine Gruppen vorhanden sind.
NO INPUT SIGNAL	→ Der Recorder konnte keine digitalen Eingangssignale erkennen. Vergewissern Sie sich, dass die Tonquelle richtig angeschlossen ist (* Seite 37). Wenn Sie eine analoge Aufnahme machen, ignorieren Sie die Meldung.
NON GROUPED TRACK	→ Sie haben im Menü des Recorders "Group Erase" oder "Group Move" bzw. im Menü der Fernbedienung zunächst "Title" und dann "Group" ausgewählt, um diese Funktionen auf einen Titel anzuwenden, der nicht Teil einer Gruppe ist.
NO TRACK	→ Sie haben versucht, eine im Hi-MD-Modus verwendete MD abzuspielen, die keine aufgenommenen Titel enthält.
P/B ONLY DISC	→ Sie haben versucht, eine bespielt gekaufte MD zu bespielen oder zu bearbeiten ("P/B ONLY" steht für "Playback only" = nur Wiedergabe). Legen Sie eine bespielbare MD ein.
PCMD	→ Sie haben am Recorder oder an der Fernbedienung Bedienvorgänge durchgeführt, während der Recorder an den Computer angeschlossen war. Trennen Sie die Verbindung zwischen Recorder und Computer (Feite 22).
PLAY MODE	→ Sie haben am Recorder Bedienvorgänge durchgeführt, obwohl an der Fernbedienung der Wiedergabemodus ausgewählt war.
PROTECTED DISC	→ Sie haben versucht, eine MD zu bespielen oder zu bearbeiten, bei der sich die Lasche in der Überspielschutzstellung befindet. Schieben Sie die Lasche in die andere Position (Seite 76).
PUSH STOP BUTTON	→ Sie haben versucht, den Deckel zu öffnen, während der mit dem Computer verbundene Recorder MD-Informationen speicherte. Drücken Sie die Taste CANCEL, und warten Sie, bis "SystemFILE WRITING" nicht mehr im Display angezeigt wird.
READ ERROR	→ Der Recorder kann die MD-Daten nicht richtig lesen. Legen Sie die MD wieder ein.
REC ERROR	 → Die Aufnahme wurde nicht richtig durchgeführt. Stellen Sie den Recorder an einem Ort auf, an dem er keinen Erschütterungen ausgesetzt ist, und wiederholen Sie die Aufnahme. → Die MD ist durch einen Ölfilm oder Fingerabdrücke verschmutzt, sie ist verkratzt, oder es handelt sich nicht um eine Standard-MD. Wiederholen Sie den Aufnahmevorgang mit einer anderen MD.

Meldung	Ursache und/oder Korrektur
RECONNECT USB	→ Sie haben am Computer oder Recorder bereits Bedienvorgänge ausgeführt, bevor der Recorder vom Computer erkannt wurde. Schließen Sie das USB- Kabel erneut an.
REHEARSAL	→ Sie haben an der Fernbedienung Bedienvorgänge durchgeführt, während die Funktion "Divide Rehearsal" zum Auswählen eines Unterteilungspunkts ausgeführt wurde (Seite 47). Nehmen Sie die gewünschte Einstellung am Recorder vor.
SORTING	→ Der Recorder sortiert Daten, nachdem Sie im Wiedergabemodus "Artist" oder "Album" ausgewählt haben.
SOUND	→ Sie haben am Recorder Bedienvorgänge durchgeführt, während Sie an der Fernbedienung Einstellungen für die Funktion "Sound" vorgenommen haben (③ Seite 45). Nehmen Sie die gewünschte Einstellung an der Fernbedienung vor.
STANDBY	→ Diese Meldung wird angezeigt, wenn der mit dem Computer verbundene Recorder soeben Daten auf die MD geschrieben hat und bereit ist, sofort weitere Daten auf die MD zu schreiben. Wenn Sie versuchen, Daten auf die MD zu schreiben, während "STANDBY" nicht angezeigt wird, kann es bis zum Beginn des Schreibvorgangs zu einer kurzen Verzögerung kommen.
SystemFILE WRITING	→ Der MD-Recorder schreibt Informationen (Anfangs- und Endposition des Titels) aus dem Speicher auf die MD. (ℱ Seite 80). Warten Sie, bis der Vorgang beendet ist.
TEMP OVER REC STOP	→ Im Recorder hat sich Wärme gestaut. Lassen Sie den Recorder abkühlen.
TitleFULL	 → Sie haben versucht, mehr als die maximal zulässige Anzahl an Zeichen (ca. 200) für einen Titel einzugeben. → Sie haben versucht, mehr als die maximal zulässige Anzahl an Zeichen für Maximal zulässige Anzahl an Zeichen für Maximal zulässige Anzahl an Zeichen für der Stein der Stein zu der
	eine MD (ca. 55.000 Zeichen im Hi-MD-Modus oder 1.700 Zeichen im MD-Modus) einzugeben.
TOC DATA ERROR	→ Der Recorder kann die MD-Daten nicht richtig lesen. Legen Sie eine andere MD ein.
TRACK FROM PC NO EDIT	→ Sie haben versucht, Titel zusammenzufügen oder zu unterteilen, die vom Computer übertragen bzw. mit der Software MD Simple Burner im Hi-MD Modus aufgenommen wurden.
TRACK FROM PC NO REC	→ Sie haben versucht, mitten in einem geschützten Titel, der vom Computer übertragen wurde, bzw. mitten in einem Titel, der mit der Software MD Simple Burner im Hi-MD-Modus aufgenommen wurde, eine Aufnahme zu beginnen.
TRACK FULL	→ Sie haben versucht, mehr als 2.047 Titel (auf einer im Hi-MD-Modus verwendeten MD) bzw. mehr als 254 Titel (auf einer im MD-Modus verwendeten MD) aufzunehmen. Löschen Sie nicht mehr benötigte Titel (@ Seite 54).

Sicherheitsmaßnahmen

Sicherheit

- Stecken Sie keine Fremdkörper in die USB-Anschlussbuchse.
- Berühren Sie die optische Linse am Recorder nicht, und halten Sie sie sauber. Andernfalls kann die Linse beschädigt werden, und der Recorder funktioniert nicht mehr fehlerfrei. Halten Sie den Deckel geschlossen, wenn Sie keine MDs einlegen oder entnehmen, damit kein Staub in den Recorder gelangt.

Stromquellen

- · Verwenden Sie Netzstrom oder einen Akku.
- Schließen Sie das Netzteil bzw. das Netzkabel an eine leicht zugängliche Steckdose an. Wenn Sie eine Funktionsstörung am Netzteil oder am Netzkabel feststellen, ziehen Sie es sofort aus der Steckdose heraus.
- Der Recorder bleibt mit dem Stromnetz verbunden, solange er an die Netzsteckdose angeschlossen ist, auch wenn er ausgeschaltet wurde.
- Wenn Sie den Recorder längere Zeit nicht verwenden, muss er unbedingt von der Stromversorgung (Netzkabel oder Akku) getrennt werden. Ziehen Sie das Netzkabel immer am Stecker aus der Netzsteckdose, niemals am Kabel selbst.

Recorder

- Schütteln Sie den Recorder nicht, und schlagen Sie nicht dagegen. Dadurch kann es zu Funktionsstörungen, Funktionsausfall, Beschädigung von Daten sowie Datenverlust kommen. Außerdem ist es möglich, dass eine eingelegte MD dadurch unbrauchbar wird.
- Der Recorder darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Wenn Sie den Recorder im Regen oder unter ähnlichen Bedingungen verwenden, achten Sie sorgfältig darauf, dass er nicht nass wird.

- Die Betriebstemperatur des Recorders liegt zwischen 0 °C und 40 °C. Die Verwendung unter extrem kalten oder heißen Bedingungen außerhalb dieses Bereichs wird nicht empfohlen.
- Reinigen Sie den Recorder sorgfältig, nachdem Sie ihn am Strand oder in anderen sandigen bzw. staubigen Umgebungen verwendet haben. Andernfalls kann die salzhaltige Luft an den Metalleinfassungen zu Rost führen, oder Sand bzw. Staub können in den Recorder eindringen und Fehlfunktionen verursachen.

Wärmestau

Wenn der Recorder über längere Zeit verwendet wird, kann es im Recorder zu einem Wärmestau kommen. Dabei handelt es sich jedoch nicht um eine Fehlfunktion.

Laufgeräusche

Der Recorder verursacht während des Betriebs Laufgeräusche, die durch das Stromsparsystem des Recorders verursacht werden. Hierbei handelt es sich nicht um eine Funktionsstörung.

Aufstellung

- Wenn Sie den Ordner an einem Standort verwenden, an dem das Gerät statischen oder elektrischen Störungen ausgesetzt ist, kann die Aufnahme unter Umständen nicht fehlerfrei ausgeführt werden, oder es gehen Daten verloren.
- Verwenden Sie den Recorder niemals an Orten, an denen er extremen Licht- oder Temperaturverhältnissen, Feuchtigkeit oder Erschütterungen ausgesetzt ist.
- Wickeln Sie den Recorder niemals ein, wenn er mit dem Netzteil verwendet wird.
 Wärmebildung im Recorder kann zu Funktionsstörungen oder Beschädigung führen

Ladevorgang

- Laden Sie mit dem mitgelieferten Netzteil, dem Netzkabel oder dem USB-Kabel ausschließlich den im Lieferumfang enthaltenen Akku oder einen anderen für den Recorder vorgesehenen Akku (LIP-4WM).
- Achten Sie darauf, nur das mitgelieferte Netzteil, das Netzkabel oder das USB-Kabel zu verwenden.
- Laden Sie den Akku bei einer Temperatur zwischen +5 °C und +35 °C auf. Die Ladezeit variiert je nach der Umgebungstemperatur. (Bei niedriger Umgebungstemperatur dauert der Ladevorgang entsprechend länger. Dies ist ein charakteristisches Merkmal eines Lithium-Ionen-Akkus.)
- Wenn Sie den Recorder längere Zeit nicht verwenden, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, nehmen Sie den Akku aus dem Recorder, und bewahren Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort auf. Achten Sie darauf, den Akku weder vollständig entladen noch vollständig aufgeladen zu lagern, um eine Erschöpfung der Ladekapazität zu vermeiden.
- Während des Ladevorgangs kann der Akku heiß werden, was ungefährlich ist.
- Werden nur noch weniger als 50 % der normalen Kapazität des Akkus erreicht, ersetzen Sie ihn durch einen neuen Akku.
- Wenn der Recorder für längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie den Akku heraus, trennen Sie das USB-Kabel vom Recorder, und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.

MiniDisc-Cartridge

- Transportieren oder lagern Sie die MiniDisc in ihrer Cartridge.
- Öffnen Sie den Schutzschieber nicht gewaltsam.
- Setzen Sie die Cartridge keinen extremen Licht- oder Temperaturverhältnissen, Feuchtigkeit oder Staub aus.
- Befestigen Sie die mitgelieferten Etiketten nur an der hierfür vorgesehenen Stelle auf der MD. Bringen Sie die Etiketten nicht an anderen Stellen der MD-Oberfläche an.

Überspielschutz einer bespielten MD

Wenn Sie eine MD vor dem Überspielen schützen möchten, öffnen Sie die Lasche an der Seite der MD. In dieser Position lässt sich die MD nicht bespielen/bearbeiten. Wenn Sie sie wieder bespielen/bearbeiten möchten, schieben Sie die Lasche wieder zurück, sodass sie sichtbar ist.



Falls Sie Fragen zu oder Probleme mit Ihrem Recorder haben, wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen Sony-Fachhändler. (Falls ein Problem auftritt, während sich eine MD im Recorder befindet, sollten Sie die MD im Gerät belassen, wenn Sie sich an Ihren Sony-Fachhändler wenden. Die Ursache für die Störung lässt sich so leichter feststellen.)

Ohrhörer

Verkehrssicherheit

Verwenden Sie die Ohrhörer nicht beim Autofahren, Radfahren, oder wenn Sie ein anderes motorisiertes Fahrzeug führen. Dies könnte zu gefährlichen Verkehrssituationen führen und ist in vielen Regionen verboten. Es kann auch gefährlich sein, den Recorder als Fußgänger, insbesondere beim Überqueren der Straße, mit hoher Lautstärke zu betreiben. In möglicherweise gefährlichen Situationen sollten Sie äußerst vorsichtig sein oder die Kopf-/Ohrhörer vorübergehend abnehmen.

Vermeiden von Hörschäden

Betreiben Sie die Ohrhörer nicht mit hoher Lautstärke. Gehörspezialisten warnen vor ständiger oder lange anhaltender Wiedergabe bei hoher Lautstärke. Wenn Sie Ohrgeräusche wahrnehmen, verringern Sie die Lautstärke, oder verzichten Sie ganz auf Kopf-/Ohrhörer.

Rücksicht auf Andere

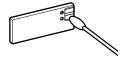
Senken Sie die Lautstärke auf ein vernünftiges Maß. Dadurch können Sie noch Geräusche von außen wahrnehmen und Rücksicht auf die Menschen in Ihrer Umgebung nehmen.

Fernbedienung

Die mitgelieferte Fernbedienung ist nur zur Verwendung mit diesem Recorder vorgesehen. Der Recorder kann nicht mit Fernbedienungen anderer Geräte verwendet werden.

Reinigung

- Reinigen Sie das Recordergehäuse mit einem weichen, leicht mit Wasser oder einem milden Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keinerlei Scheuerschwämme bzw. -pulver oder Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin, da sie die Gehäuseoberfläche angreifen können.
- Wischen Sie die MD-Cartridge mit einem trockenen Tuch ab.
- Staub auf der Linse kann zu Betriebsstörungen des Gerätes führen.
 Schließen Sie unbedingt den Deckel des MD-Fachs, nachdem Sie eine MD eingelegt oder entnommen haben.
- Zur Sicherung optimaler Audioqualität wischen Sie die Stecker von Ohrhörer/ Kopfhörer und Fernbedienung mit einem trockenen Tuch ab. Verschmutzte Stecker können zu Verzerrungen und Auslassungen bei der Klangwiedergabe führen.
- Reinigen Sie die Kontakte wie abgebildet mit einem Wattestäbchen oder einem weichen Tuch.



Akku

Bei unsachgemäßer Verwendung können Akkus auslaufen oder explodieren. Um dies zu vermeiden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden:

- Achten Sie auf die ordnungsgemäße Ausrichtung der Pole (+ und -) des Akkus.
- Wenn der Recorder längere Zeit nicht verwendet werden soll, nehmen Sie den Akku unbedingt heraus.

Kondensation von Feuchtigkeit

Wenn der Recorder direkt von einer kalten in eine warme Umgebung gebracht oder in einem sehr feuchten Raum abgestellt wird, kann sich im Innern oder auf der Außenseite des Recorders kondensierte Feuchtigkeit absetzen. In diesem Fall funktioniert der Recorder nicht ordnungsgemäß.

Unter folgenden Bedingungen kann es leicht zu Feuchtigkeitskondensation kommen:

- Der Recorder wird aus einer kalten Umgebung, z.B. von der Skipiste, in einen beheizten Raum gebracht.
- Der Recorder wird an einem heißen Tag aus einem kühlen, klimatisierten Raum nach draußen gebracht.

So verhindern Sie die Feuchtigkeitskond ensation

Wenn Sie den Recorder von einem kalten an einen warmen Ort bringen, transportieren Sie ihn in einer geschlossenen Plastiktüte, und lassen Sie den Recorder dort ca. eine Stunde liegen.

Falls Feuchtigkeitskondensation auftritt

Schalten Sie den Recorder aus, und warten Sie etwa eine Stunde, bis sich die Feuchtigkeit verflüchtigt hat. Warten Sie, bis sich die Feuchtigkeit verflüchtigt hat, bevor Sie den Recorder verwenden.

Technische Daten

Audiowiedergabesystem

Digitales MiniDisc-Audiosystem

Systeme

MiniDisc-System, Hi-MD-System

Eigenschaften der Laserdiode

Emissionsdauer: kontinuierlich Laseremission: weniger als 44,6 µW (Gemessen im Abstand von 200 mm von der Linsenoberfläche am optischen Sensorblock mit einer Apertur von 7 mm.)

Aufnahme- und Wiedergabedauer

Siehe "Liste der Aufnahmedauer bei den verschiedenen MDs" (@ Seite 81)

Umdrehungen

Ca. 350 U/min. bis 3 600 U/min. (CLV)

Fehlerkorrektursystem

Hi-MD:

LDC (Long Distance Code)/BIS (Burst Indicator Subcode)

MD:

ACIRC (Advanced Cross Interleave Reed Solomon Code)

Abtastfrequenz

44,1 kHz

Abtastratenwandler

Optischer (digitaler) Eingang: 32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

Von diesem Recorder unterstützte Audioformate

Aufnahme:

Linear PCM (44,1 kHz/16 Bit)

ATRAC3plus (Hi-SP, Hi-LP)

ATRAC3 (LP2, LP4)

ATRAC (SP)

Wiedergabe: Linear PCM

ATRAC3plus

ATRAC3 ATRAC

MP3 (nur Wiedergabe) (MPEG-1 Audio Layer-3/Abtastfrequenz von 32/44,1/48 kHz/Bitrate von 32 – 320 Kbit/s (konstante/variable Bitrate))

ATRAC steht für Adaptive TRansform Acoustic Coding.

Modulationssystem

Hi-MD:

1-7RLL (Run Length Limited)/PRML (Partial Response Maximum Likelihood)

MD:

EFM (Eight to Fourteen Modulation)

Frequenzgang (Bei Digital- und Analogeingang)

20 bis 20 000 Hz ± 3 dB

Eingangsbuchsen*

MIC (PLUG IN POWER): Stereominibuchse (Mindesteingangspegel 0,13 mV) LINE IN (OPT): Stereominibuchse für Analogeingang (Mindesteingangspegel 49 mV)/ optische (digitale) Minibuchse für optischen (digitalen) Eingang

Ausgangsbuchsen

∩/LINE OUT: Stereominibuchse (dedizierte Buchse zum Anschluss der Fernbedienung) / regulierter Ausgangspegel 194 mV (10 kΩ)

Maximaler Ausgangspegel (DC)

Kopfhörer:

4,5 mW + 4,5 mW (16 Ω) (europäisches Modell) $5 \text{ mW} + 5 \text{ mW} (16 \Omega) \text{ (andere Modelle)}$

Stromversorauna

Sony Netzteil Gleichstrom 5 V Wechselstrom 100 V - 240 V. 50/60 Hz Lithium-Ionen-Akku LIP-4WM, 3,7 V, 370 mAh, Li-Ion

Betriebstemperatur

+5 °C bis +35 °C

Lebensdauer des Akkus**

Siehe "Lebensdauer des Akkus" (@ Seite 16)

Abmessungen

Ca. $83.8 \times 84.4 \times 14.7 \text{ mm (B/H/T)}$ (ausgenommen vorstehende Teile und Bedienelemente)

Gewicht

Ca. 96 g (nur Recorder)

Ca. 106 g (inkl. Akku)

- Die Buchse LINE IN (OPT) wird zum Anschluss eines digitalen (optischen) Kabels oder eines (analogen) Verbindungskabels verwendet.
- ** Gemessen entsprechend JEITA.

US-amerikanische Patente und Patente anderer Länder lizenziert von Dolby Laboratories.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Erklärungen

Informationen zu Hi-MD

"Hi-MD" ist ein neues MD-Format. Das neue Hi-MD-Aufnahmeformat verwendet die neue Audiokomprimierungstechnologie ATRAC3plus und bietet längere Aufnahmezeiten als herkömmliche Standard-MDs. MDs im Hi-MD-Format können darüber hinaus als Speichermedien für Nicht-Audiodaten wie Text und Standbilder verwendet werden.

Informationen zu ATRAC

ATRAC (Adaptive TRansform Acoustic Coding) ist die allgemeine Bezeichnung für eine Audiokomprimierungstechnologie, die bei hohen Kompressionsraten auch eine hohe Klangqualität bietet. Drei Versionen sind verfügbar: ATRAC (SP-Modus (normales MD-Format)), ATRAC3 (LP2- und LP4-Modus) und ATRAC3plus (Hi-SP- und Hi-LP-Modus). Im Vergleich zu einer CD wird mit ATRAC3 eine zehnfach höhere Komprimierungsrate und mit ATRAC3plus eine zwanzigfach höhere Komprimierungsrate erzielt.

"Hi-MD-Modus" und "MD-Modus"

Dieser Recorder verfügt über zwei Betriebsmodi, "Hi-MD-Modus" und "MD-Modus", die beim Einlegen einer MD automatisch erkannt werden.

MD		Modus
Hi-MD-MD mit 1 GB		Hi-MD
Standard-MD 60/74/80 Minuten	Leere MD	Es gilt der im Menü "Disc Mode" (& Seite 59) eingestellte Betriebsmodus.
	MD mit Musik im Hi-MD-Modus	Hi-MD
	MD mit Musik im MD-Modus	MD

Informationen zu Linear PCM

Linear PCM ist ein digitales, nicht-komprimiertes Audio-Kodierungssystem. Wenn Sie Aufnahmen in diesem Modus erstellen, erzielen Sie eine erstklassige Klangqualität, die jedem Vergleich mit CDs standhält.

Was bedeutet "No sound"?

"No sound" bedeutet, dass die Spannung beim analogen Eingang bei etwa 4,8 mV liegt oder beim optischen (digitalen) Eingang geringer als -89 dB ist (0 dB entspricht dabei einem vollständigen Bit (dem maximalen Aufnahmepegel für eine MiniDisc)).

Informationen zur Systemdatei

Die Systemdatei besteht aus Speicherplatz auf einer MD, in dem die ergänzenden Daten zu den Audiodateien abgelegt werden, z.B. die Titelnummern.

Wenn die MiniDisc ein Buch wäre, entspräche die Systemdatei dem Index oder dem Inhaltsverzeichnis. Der Recorder schreibt die Systemdatei bei jedem Vorgang neu (z.B. Spurmarkierungen aufnehmen, hinzufügen oder löschen, Titel verschieben). (Im Display wird "SystemFILE WRITING" angezeigt, während der Recorder die Systemdatei neu schreibt.) Wenn die MD-Informationen geschrieben werden, darf der Recorder nicht bewegt oder vom Netzstrom getrennt werden. Dies würde dazu führen, dass die Daten falsch aufgenommen werden oder dass der Inhalt der MD verloren geht.

Liste der Aufnahmedauer bei den verschiedenen MDs (Annäherungswerte)

Die Aufnahmedauer variiert je nach MD-Typ, MD-Modus, Codec und Bitrate.

Bei Verwendung einer MD im Hi-MD-Modus

Bei der Aufnahme auf dem Recorder			Aufnahmedauer*			
Codec/ Bitrate	Aufnahmemodus am Recorder	Hi-MD-MD mit 1 GB	Standard-MD 80 Minuten	Standard-MD 74 Minuten	Standard-MD 60 Minuten	
Linear PCM/ 1,4 Mbit/s	PCM	1 Stunde und 34 Minuten	28 Minuten	26 Minuten	21 Minuten	
ATRAC						
ATRAC3plus/ 256 Kbit/s	Hi-SP	7 Stunden und 55 Minuten	2 Stunden und 20 Minuten	2 Stunden und 10 Minuten	1 Stunde und 40 Minuten	
ATRAC3plus/ 64 Kbit/s	Hi-LP	34 Stunden	10 Stunden und 10 Minuten	9 Stunden und 20 Minuten	7 Stunden und 40 Minuten	
Während der Übertrag	gung vom Computer	·	Aufnahr	nedauer*		
Codec/Bitrate		Hi-MD-MD mit 1 GB	Standard-MD 80 Minuten	Standard-MD 74 Minuten	Standard-MD 60 Minuten	
Linear PCM/1,4 Mbi	t/s	1 Stunde und 34 Minuten	28 Minuten	26 Minuten	21 Minuten	
ATRAC						
ATRAC3plus/33	52 Kbit/s	5 Stunden und 30 Minuten	1 Stunde und 35 Minuten	1 Stunde und 30 Minuten	1 Stunde und 10 Minuten	
ATRAC3plus/25	56 Kbit/s	7 Stunden und 55 Minuten	2 Stunden und 20 Minuten	2 Stunden und 10 Minuten	1 Stunde und 40 Minuten	
ATRAC3plus/19	92 Kbit/s	11 Stunden	3 Stunden und 10 Minuten	3 Stunden	2 Stunden und 20 Minuten	
ATRAC3plus/64 Kbit/s		34 Stunden	10 Stunden und 10 Minuten	9 Stunden und 20 Minuten	7 Stunden und 40 Minuten	
ATRAC3plus/48 Kbit/s		45 Stunden	13 Stunden und 30 Minuten	12 Stunden und 30 Minuten	10 Stunden	
ATRAC3/132 K	bit/s	16 Stunden und 30 Minuten	4 Stunden und 50 Minuten	4 Stunden und 30 Minuten	3 Stunden und 40 Minuten	
ATRAC3/105 K	bit/s	20 Stunden und 40 Minuten	6 Stunden und 10 Minuten	5 Stunden und 40 Minuten	4 Stunden und 40 Minuten	
ATRAC3/66 Kbit/s		32 Stunden und 40 Minuten	9 Stunden und 50 Minuten	9 Stunden	7 Stunden und 20 Minuten	
MP3**/128 Kbit/s		17 Stunden	5 Stunden	4 Stunden und 30 Minuten	3 Stunden und 30 Minuten	

^{*} Bei der Übertragung von 4-minütigen Titeln

^{**} MP3-Dateien haben folgendes Format: MPEG-1 Audio Layer-3/Abtastfrequenz von 44,1 kHz/festgelegt Bitrate.

Bei Verwendung einer MD im MD-Modus

Bei der Aufnahme auf der	n Recorder		Aufnahmedauer	*
Codec/Bitrate	Aufnahmemodus am Recorder	Standard-MD 80 Minuten	Standard-MD 74 Minuten	Standard-MD 60 Minuten
ATRAC				-
ATRAC/292 Kbit/s	SP	1 Stunde und 20 Minuten	1 Stunde und 14 Minuten	1 Stunde
ATRAC3/132 Kbit/s	LP2	2 Stunden und 40 Minuten	2 Stunden und 28 Minuten	2 Stunden
ATRAC3/66 Kbit/s	LP4	5 Stunden und 20 Minuten	4 Stunden und 56 Minuten	4 Stunden
Während der Übertragung	vom Computer		Aufnahmedauer	*
Codec/Bitrate		Standard-MD 80 Minuten	Standard-MD 74 Minuten	Standard-MD 60 Minuten
ATRAC				
ATRAC (Stereo)/292	Kbit/s	1 Stunde und 20 Minuten	1 Stunde und 14 Minuten	1 Stunde
ATRAC3/132, 105 K	bit/s	2 Stunden und 40 Minuten	2 Stunden und 28 Minuten	2 Stunden
ATRAC3/66 Kbit/s		5 Stunden und 20 Minuten	4 Stunden und 56 Minuten	4 Stunden
		20 Millutell	50 Williatell	

^{*} Bei der Übertragung von 4-minütigen Titeln

Wiedergabe bespielter MDs auf anderen MD-Geräten

Ob ein MD-Gerät MDs abspielen kann, deren Titel direkt auf dem Recorder aufgenommen oder von einem Computer auf den Recorder übertragen wurden, hängt vom MD-Typ sowie von dem Audioformat ab, das bei der Aufnahme verwendet wurde. Entnehmen Sie die Details der folgenden Tabelle.

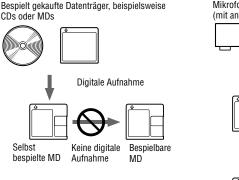
МD-Тур	Format	Zur Wiedergabe verwendete Komponente			
		Gerät, das Hi-MD unterstützt*	Gerät, das MDLP unterstützt**	Gerät, das MDLP nicht unterstützt	
Hi-MD-MD mit 1 GB	Hi-MD	V			
Standard-MD 60/74/80 Minuten	Hi-MD	V			
	MDLP	V	V		
	MD	✓	V	V	

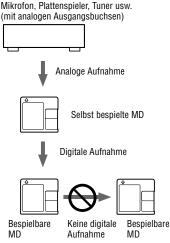
^{*} Audiokomponenten, die mit dem Logo AUDIO oder Hi MD gekennzeichnet sind

^{**} Audiokomponenten, die nur mit dem Logo MDLP oder MDLP gekennzeichnet sind

Hinweise zur digitalen Aufnahme

Dieser Recorder setzt das Serial Copy Management System ein, bei dem von einem bespielt gekauften Datenträger nur digitale Kopien der ersten Generation erstellt werden können. Kopien einer selbst bespielten MD lassen sich nur über die analogen Anschlüsse (Line Out) herstellen.





Bearbeitungseinschränkungen für Titel, die vom Computer übertragen wurden

Auf diesem Gerät können die Bearbeitungsfunktionen (z.B. Einfügen bzw. Löschen von Spurmarkierungen) nicht für Titel verwendet werden, die von einem Computer übertragen wurden. Auf diese Weise soll vermieden werden, dass die übertragenen Titel zu einem Verlust der Übertragungsberechtigung führen. Wenn Sie solche Titel bearbeiten möchten, übertragen Sie sie zunächst auf den Computer, und bearbeiten Sie sie dort.

Informationen zu DSP TYPE-S für ATRAC/ATRAC3

Dieser Recorder unterstützt DSP TYPE-S, eine Spezifikation für hoch entwickelte MiniDisc-Geräte von Sony, die mit einem DSP-Prozessor (Digital Signal Processor) ausgestattet sind. Anhand dieser Spezifikation ist auf diesem Recorder eine hohe Klangqualität für Titel gewährleistet, die im MDLP-Modus aufgenommen wurde. Aufgrund der DSP TYPE-R-Unterstützung generiert der Recorder bei der Wiedergabe im SP-Modus (normaler Stereomodus) hochwertige Ergebnisse.

Unterdrückung von Tonsprüngen (G-PROTECTION)

Die Funktion "G-PROTECTION" wurde entwickelt, um die Stoßsicherheit gegenüber vorherigen Modellen zu verbessern.

Unterschied zwischen (optischem) Digitaleingang und Analogeingang (Line-Eingang)

Die Eingangsbuchse dieses Recorders funktioniert als digitale und analoge Eingangsbuchse. Schließen Sie den Recorder über den (optischen) Digitaleingang oder Analogeingang (Line-Eingang) an einen CD-Player oder Kassettenrecorder an. Nähere Informationen zur Aufnahme eines optischen (digitalen) Eingangssignals finden Sie unter "Aufnahme von einem extern angeschlossenen Gerät" (& Seite 37) und Informationen zur Aufnahme eines analogen Eingangssignals (Line-Eingang) unter "Analog-Aufnahmen" (& Seite 38).

Unterschied	(Optischer) Digitaleingang	Analogeingang (Line-Eingang)
Geeignete Tonquelle	Gerät mit (optischem) Digitalausgang (CD-Player, DVD-Player usw.)	Gerät mit Analogausgang (Line- Ausgang) (Kassettendeck, Radio, Plattenspieler usw.)
Geeignetes Kabel	Optisches Kabel (mit einem optischen Stecker bzw. einem optischen Ministecker) (@ Seite 37)	Verbindungskabel (mit 2 Cinchsteckern oder einem Stereoministecker) (Seite 38)
Signal von der Tonquelle	Digital	Analog Selbst wenn eine digitale Tonquelle angeschlossen ist (z.B. ein CD- Player), wird an den Recorder ein analoges Signal gesendet.
Spurmarkierungen	Automatisch markiert (kopiert) an denselben Stellen wie bei der Tonquelle (wenn die Tonquelle eine CD oder MD ist). nach mehr als 2 Sekunden einer stummen (**Seite 80) oder sehr leisen Passage (mit anderer Tonquelle als CD oder MD). wenn der Recorder während der Aufnahme angehalten wird (bei einer stummen Passage von mindestens 3 Sekunden während der Synchronaufnahme).	Automatisch markiert nach mehr als 2 Sekunden einer stummen (Seite 80) oder sehr leisen Passage. wenn der Recorder während der Aufnahme angehalten wird.
Aufnahmetonpegel	Identisch mit Tonquelle. Kann auch manuell eingestellt werden (digitale Aufnahmepegelkontrolle) ("Manuelles Einstellen des Aufnahmepegels", @ Seite 52).	Automatische Anpassung (je nach Einstellung des Aufnahmepegels). Kann auch manuell eingestellt werden ("Manuelles Einstellen des Aufnahmepegels", & Seite 52).

Hinweis

Spurmarkierungen werden möglicherweise falsch kopiert:

- bei Aufnahmen von CD-Playern oder Multi-CD/MD-Playern über den (optischen) Digitaleingang.
- bei Aufnahmen über den (optischen) Digitaleingang von einer Tonquelle im Shuffle- oder programmierten Wiedergabemodus. Stellen Sie auf der Tonquelle den normalen Wiedergabemodus ein.
- bei Aufnahmen von Programmen mit digital gesendeten Audiodaten (z.B. Digitales Fernsehen) über den (optischen) Digitaleingang.

Index

Numerische Einträge

6-Band Equalizer 45

Δ

A-B Repeat 44

Analoge Aufnahme 38

Anschließen 14, 21, 31

ATRAC 80

Audioformat 79

Aufladen des Akkus 14

Aufnahmedauer 81

Aufnahmemodus 50

Aufnahmepegel 32, 50, 52

Aufnahmepegel für Mikrofon (MIC AGC) 50

Auswählen eines Unterteilungspunkts 47

AVLS 58

В

Benennen von Aufnahmen 57

Betriebsanzeige 33

Betriebsmodi 17, 32, 80

Bookmark Play 43

D

Datenspeicherung 30

Digitale Aufnahme 37

Display-Beleuchtung 59

DSP TYPE-S 83

Dynamic Normalizer 46

Ε

Einfacher Modus (MD Simple Burner) 27

F

Ferritkern 10

Feuchtigkeit 78

Firmware (FW Version) 59

Formatieren 54

G

Geschwindigkeitskontrolle 53

Grundlegende Bedienfunktionen 33, 40

Gruppenaufnahme 51

Н

Hi-MD 17, 80

Hintergrundbeleuchtung 59

HOLD (Schalter) 13, 15

ı

Importieren 23

Informationsdisplay 35

Installieren 20

L

Lebensdauer des Akkus 16

Linear PCM 80

Löschen 54

M

MD-Modus 59

MD-Typ 17

MD Simple Burner 19, 27

Menü 49

Mikrofonaufnahme 31

Mikrofonempfindlichkeit 50

Mitgeliefertes Zubehör 9

0

Optionales Zubehör 11

0

Quick-Modus 59

R

Reinigung 77

Repeat Play 44

S

Signalton 58

SonicStage 19, 23

SonicStage-Hilfe 26

Speicherplatz 30

Spurmarkierung 33, 50

Standardmodus (MD Simple Burner) 28

Synchronaufnahme 51

Systemanforderungen 19

Systemdatei 80

U

Übertragen 24

Uhr einstellen 61

Unterteilen 47

USB-Anschluss (Bus Power) 15

V

Verschieben von Titeln/Gruppen 56

Virtual-Surround 45

W

Wiedergabemodus 43

Z

Zusammenfügen 48



Printed in Malaysia

http://www.sony.net/